

شلی

١٢٣٤



٠١٤٧١٢٦

Bibliotheca Alexandrina

محاكمة طه حسين

الغلاف للفنان خلف طابع

محاكمة طه حسين

الغلاف للفنان خلف طابع

مقدمة الطبعة الثانية هذا القرار .. وهذا النائب

لا أظن أنني أحبيت كتاباً من كتبى قدر حبى لهذا الكتاب المحميم ... فرغم أنه طبع منذ أكثر من عشرين عاماً طبعة محدودة جداً في بيروت؛ فإن شهرته قد طبقت الآفاق بالفعل. لا يمر وقت يقصر أو يطول إلا وأقرأ مقالاً عنه هنا أو هناك، من المحيط إلى الخليج، وحتى في بلاد الفرنج. ولقد سبب لى فرحة لا يمكن وصفها، ففي أكثر من صدفة تقع في يدي جريدة أو مجلة أجنبية فأجد على صفحة منها كلاماً كثيراً يتوسطه غلاف هذا الكتاب، فأعرف أن هذه مقالة عنه، فأسعى لمن يترجمها لى فإذا قد نلت من التقدير والتقدير ما يخجل تواعضي، ليس لقدرتى على التخييل وهي ضيئلة للغاية هنا، وليس

لقدرتى على تحقيق هذه القضية تاريخياً وأديباً وهى شديدة التواضع، إنما لكونى - فحسب - قد أتحت لقراء طه حسين ودارسيه وعشاقه قراءة هذه الوثيقة المهمة التى لم تكن لتخطر على بال أحد من الدراسين والمحققين؛ تلك هى قرار النيابة فى قضية كتاب (فى الشعر الجاهلى) لمؤلفه الدكتور طه حسين، التى شغلت الرأى العام زمناً طويلاً، وأحدثت دوياً هائلاً فى جميع أنحاء البلاد، واهتز لها البرلمان ومجلس الوزراء وجميع الأوساط العلمية والسياسية كأنها قضية العصر. فكيف جرى التحقيق مع طه حسين فى النيابة العامة؟ ما نوع الأسئلة التى وجهها إليه النائب العام؟ وكيف أجاب طه حسين؟ هل هذه النيابة العامة جزء من ذلك المجتمع العجيب الذى هب يطلب محاكمة مفكر على فكره بل يطالب برأسه مجرد أنه اجتهد فى البحث فى موضوع حساس وحرج؟ أم أنها نيابة على درجة من الشفافة والتحضر وامتناع الأفق تؤمن بالديمقراطية وحرية الرأى وحرية البحث العلمي؟ وهل يمكن لمجتمع كهذا أن يفرز نيابة كهذه؟ ما هي بالضبط تفاصيل القرار الذى وضعته النيابة فى قضية من أخطر قضايا العصر الراهن؟ ... إنه لأمر شائق بالفعل؛ وقراءة هذا القرار على مستوى عريض يتبع للدراسين الوقوف على حقيقة المسألة. وصحيح أنهم يعرفون أن المسألة

قد سوت لصالح طه حسين، ولكن كيف سوت؟ هل بقرار سياسي أم بحق كفله القانون فعلاً؟ ...

ولهذا فقد قبيل الكتاب بترحاب كبير جداً، ونفذت طبعته في أيام قليلة لدرجة أن خبر صدوره ما كاد ينتشر حتى كانت النسخ قد نفذت، خاصة أن ما جاء منها إلى مصر قليل، ولدى باائع واحد بعينه.

الطريف أن شهرة هذا الكتاب أصابتنى بكثير من المخرج بلغ حد الغيظ من نفسى! فكلما قرأت دراسة عن طه حسين ووجدت هذا الكتاب فى هوامشها تنبئ أو أنتى اهتممت بكتابته على نحو أفضل، لو أنتى رجعت إلى مضبوطة البرلمان ونقلت تفاصيل الجلسات التى توافق فيها أمر هذا الكتاب، أو أنتى بحثت عن مجموعة الكتب التى كتبها لغيف من العلماء يردون بها على كتاب الشعر الجاهلى، مثل كتاب الشیخ الخضر حسين وكتاب المفكر الإسلامي محمد فريد وجدى، وغيرهما من الكتب التى بلغت كما علمت أربعا، كان يتعمى على قراءتها كلها وتوصيل خيوطها بخيوط الشعر الجاهلى فى جدل مشمر خلاق .. تنبئ لو أنتى حققت القضية تاريخياً وأدبياً، بأن أقدم قراءة عميقة وشاملة للعصر كله بكل تiarاته الأدبية والفنية والعلمية، تنبئ أن ، وأن، وأن، إلى

مala نهاية.

لكنني في النهاية أثوب إلى رشدي بهذا السؤال: هل كنت قادرًاً أصلًاً على هذا العمل حتى تنتدمن على أنك لم تقم به؟!
الجواب بالطبع: لا ...

فلاست بهذه الكفاءة العلمية، كما أن هنا ليس ميدانى ولم أتأهل فيه بأى مؤهل.

إنما المسألة لم تكن هكذا في الأساس، فمنذ عشرين عاماً لم أكن معنياً بالقضايا العلمية قدر عنايتي بقضايا الفن، لا من خلال كتبه النظرية بل من خلال الفن نفسه، فالهم الأساسي الذي كان يشغلني هو تجهيز نفسي ككاتب روائي، بعد أن جربت الكتابة، في ميادين كثيرة: الشعر، النقد المسرحي، النقد الأدبي، كتابة المسرح، الأدب الإذاعي، النقد الإذاعي، حتى تبين لي عبر هذه الكتابات المختلفة الأشكال التي إنما أكرس لكاتب روائي مرتب، بدأ يطل فارضاً نفسه على كل اهتماماتي، بعدد كبير من القصص القصيرة، وثلاث روايات: (اللعبة خارج الخلبة) و(الستيورة) و(الأوياش). مع ذلك لم أكن أصدّر أي فكرة تطرأ لي خارج الفن القصصي والروائي وأجد فيها إثارة لشهوة الكتابة.

وكلت قد ارتبطت مع إذاعة البرنامج الثاني بمشروع جذاب

استهوانى منذ سنوات سابقة ووجدت فيه متعة فنية كبيرة. ذلك هو البحث فى الـ «ريبرتوار» المجهول للمسرح المصرى. هو مشروع فرضته الصدفة الحاضرة، نتيجة لهوايتنى العتيبة فى زيارة الأرصفة والمكتبات المتخصصة فى بيع الكتب القديمة، من دسوق إلى دمنهور إلى الإسكندرية إلى القاهرة كنت أشتمم على كل رف تتكددس فوقه كتب قديمة، لأندفع فى الحال، بإذن أو بغير إذن، فأقلب بها تلقائياً. بهذه الهراوة التقيت جميع المصادر التراثية قبل أن أقرأ عنها وأعرف مدى أهميتها. فمن المكتبة الخجازية بميدان المنشية فى الإسكندرية، ومكتبة أخرى فى شارع عبد المنعم افتتحت الأمهات بقروش زهيدة. واكتشفت فى القاهرة أشهر وأضخم مكتبة لبيع الكتب القديمة لصاحبها الشيخ على خريوش فى درب الجماميز. ولأنها تلال فوق تلال فإنك إن سألت الرجل عن كتاب بعينه فتح لك الباب وتركك تدخل لتبحث عنه بنفسك، وقد لا تخبره ولكنك لن تخرج من المكتبة إلا آخر النهار حاملاً تللاً من الأمهات النادرة فى طبعاتها الأولى.

فى هذه المكتبة وقع فى يدى كتاب مطبوع فى مصر فى أوائل القرن بعنوان (يوسف الصديق). قلبته فإذا هو مسرحية شعرية من تأليف القس إبراهيم باز المداد؛ مذكور تحت

عنوانها أنها مثلت في أواخر القرن الماضي. وأنها مثنت
وثلاث ورباع، فإذا أنا أمام مسرحية متبعة البيان محكمة
الصياغة، مكتوبة من أولها إلى آخرى شعراً خالصاً. فخطر
في ذهنى أن مسرحية (على بك الكبير) لأحمد شوقى ليست
- إذن - أول مسرحية شعرية في تاريخ المسرح المصرى، بل
سبقتها تجارب أنضج منها بكثير. ورأيت أن موضوعاً عنها
يمكن أن يثير شهبة الدراسين لإعادة النظر في بعض المقولات
- على أن زياراتى المتواصلة لمكتبة الجماميز وضعت بين يدي
عدها هائلاً جداً من المسرحيات المطبوعة في أوائل وأواسط هذا
القرن، وكلها - وبما للعجب - سبق تمثيلها على خشبة المسرح
إما بجمعيات مدرسية أو بجوق محترف. قد تدهش إذا علمت
أن عدد هذه المسرحيات فاق المائتين مسرحية، بحشت في جميع
الكتب والدراسات التي أرخت للمسرح المصرى، ولأدب
المسرح، وبحشت في «ربرتوار» بعض الفرق، فلم أجد أى ذكر
لواحدة من هذه المسرحيات رغم مالمعظمها من قيمة فنية كبيرة،
ولبعضها قيمة تاريخية أكبر. ولما كنت آنذاك غراً غشياً فقد
استجبيت لاغراء أحد الدكتوراه الباحثين في تاريخ المسرح
العربي، فبعثته قدرًا هائلاً من هذه النصوص بشمن بخس في
لحظة إفلاس مدقع، وكان عزائي أنها عنده أهم من وجودها

عندى لأنه كمتخصص سوف يسلط عليها الضوء. ولكن ما يقى عندى كان أكثر عدداً وأهمية، منها مثلاً مسرحية كتبها أحد المستشارين بعنوان (إيزيس) يعارض بها رؤية توفيق الحكيم في مسرحيته المسماة بنفس الإسم.

طال انتظارى لما سيكتبته الصديق المتخصص. فلما لم يفصل،رأيتني أقبل على دراسة ما عندى فى شغف عظيم، فتقدمت لإذاعة البرنامج الثانى بأول حديث عن أول مسرحية شعرية وقعت فى يدي. وكان الصديق القاص يهاء ظاهر مشرقاً على البرنامج الذى قدم ضمنه الحديث وكان برنامجاً على شكل مجلة مسموعة، فأعجبه الحديث جداً، فاتفقت معه على حديث أسبوعى بعنوان: مسرحيات ساقطة القيد. وما شجعني على الاستمرار فيه أن الصديق القاص إدوارد الخراط فتن به. وكان أن اكتشفت مسرحية من تأليف الزعيم مصطفى كامل بعنوان (فتح الأندلس) فقمت بتحقيقها بقدر ما أسعفنى جهدى التواضع؛ ثم نشرتها مع مقدمة فى كتاب فى سلسلة مسرحيات عربية التى تصدرها هيئة الكتاب.

فى تلك الآونة، خلال إدمان التقليل فى المكتبات القدية، وقع فى يدى كتيب صغير جداً، لا يزيد عن ملزمة واحدة، أشبه بامساكية شهر رمضان، مطبوع على ورق أصفر رخيص،

ومكتوب على غلافه: قرار النيابة في كتاب الشعر الجاهلي،
بإمضاء محمد نور. لحظتها دهمتني فرحة طاغية، فصرت
أتلفت حوالى كمن عشر على لقية عظيمة يخشى أن يشاركه
فيها أحد. ودرعاً لجشع البائع إذا ما أحس بأهمية الكتاب،
دسته بين مجموعة من الكتب دار الفصال حولها وحدها،
فخرج هذا الكتاب من دائرة الفصال لأنه بلا حجم فتاه بين
الكتب.

قرأته عشرات المرات بنفس الشغف. وعلى ضوئه قرأت
كتاب الشعر الجاهلي بنصيحته المصحح به والمصادر، وكلها
لحسن الحظ في مكتبي.

بهرتني ثقافة هذا الناشر الذي حقق مع الدكتور طه حسين
في واحدة من أخطر قضايا العصر. وكنت أظن أنسى سأقرأ
مذكرة قانونية خطابية حافلة بلاسيما بيد أن وبناء عليه وما
إلى ذلك من صيغ معهودة. فإذا بي أقرأ نصاً أدبياً بكل
معنى الكلمة؛ ولكن من وجهة نظر قانونية.

نحن أمام رجل مثقف ثقافة رفيعة قبل أن يكون رجل
قانون، ملم بقضايا عصره الثقافية والفكرية والعلمية
والسياسية والاجتماعية؛ وله في كل ذلك وجهات نظر عميقة
دارسة. ومن هنا كان تحقيقه مع الدكتور طه حسين يتسم بسعة

من تحد لتيار غلاب عالى الصوت لا يعدم رأياً عاماً يناصره.
إلا أن النائب العام محمد نور كمئف مصرى كبير رأى أن
هذه القضية ليست جنائية بالمرة، وأنها قضية غير عادلة، وأن
الحكم فيها تبعاً لذلك يجسمها لمناصرة الموقف العلمي وحرية
البحث العلمي؛ وأن نشر الحكم فى كتاب يجسمها لصالح
الديمقراطية ومستقبل البلاد، بينما وأن قراره كما أسلفنا ليس
مجرد تكيف قانونى، أو فتوى قانونية، أو محضر تحقيق
مقدم للقضاء ضمن وثائق قضية؛ إنما هو بحث علمي أيضاً،
وصياغة أدبية على مستوى رفيع.

هل مثل هذا النائب صنعته النهضة الثقافية التى كان طه
حسين أحد أعمدتها الأساسية؟ أم أن أمثاله هم الذين صنعوا
تلك النهضة الثقافية التنموية؟ الواقع أن هذا التساؤل يشبه
التساؤل الشهير: هل خلقت الدجاجة أولاً أم البيضة؟ فهى
علاقة جدلية مجهولة البداية ... ولكننا نستطيع الإشارة إلى
أن عصر التنوير الذى سبق النهضة الثقافية فى زمن طه
حسين، ثم النهضة الثقافية التى كان طه حسين من زعمائها،
كانت كفيلة بتخليق مثل هذه العناصر الإنسانية الإيجابية
المشرفة. فطه حسين وهو يجلس - بكل ثقله وبجلالة قدره -
 أمام هذا النائب العام - الذى ربما كان من تلاميذه خارج

الجامعة - كان في الواقع يجني ثمرة غرسه الطيب، فها هي ذي جهوده وجهود أنداده قد إينعت رجالاً في مراقبة السلطة يقدرون قيمة العلم وقيمة العالم وحرية البحث.

أقول بغيرنى موقف هذا النائب العام كمثقف مصرى حر، وضع أمام مسئولية تاريخية فكان فى مستواها، ولم يكتفى بالبُلْت فيها على النحو الأمثل، بل سجل موقفه للتاريخ فنشر قراره فى كتاب.

الشىء الوحيد الذى سيطر على إهتمامى آنذاك، هو تقديم هذا النائب العام نفسه، وقراره التاريخى الكبير، كقدوة ي يجب أن تختذلى. إذا ما ادّلهم الظلام وعادت الخفاشىش تخلق فوق رؤوسنا.

ولست أجد أى حرج في القول بأن استعدادى العلمى كان أقل من مستوى تحقيق مثل هذه القضية حتى لو أردت ذلك وحاولته، ولأنى كنت أعرف قدرتى بحجمها المُحْقِقى، دون أية أوهام عن نفسي، فقد حدّدت هدفى بادىء دى بدء، بانحصر مهمتى في تقديم القرار فحسب، وإلقاء الضوء على هذا النائب العظيم، من خلال استعراض قراره والوقوف عند نقاطه الجوهرية المهمة؛ تاركاً لغيرى من ذوى الإختصاص والكتاب مهمة تحقيق القضية برمتها على ضوء هذه النقطة في تاريخ

من تحد لتيار غلاب عالى الصوت لا يعدم رأياً عاماً يناصره.
إلا أن النائب العام محمد نور كمشف مصرى كبير رأى أن
هذه القضية ليست جنائية بالمرة، وأنها قضية غير عادلة، وأن
الحكم فيها تبعاً لذلك يحسمها لمناصرة الموقف العلمي وحرية
البحث العلمي؛ وأن نشر الحكم فى كتاب يحسمها لصالح
الديمقراطية ومستقبل البلاد، سينا وأن قراره كما أسلفنا ليس
 مجرد تكييف قانونى، أو فتوى قانونية، أو محضر تحقيق
 مقدم للقضاء ضمن وثائق قضية؛ إنما هو بحث علمي أيضاً،
 وصياغة أدبية على مستوى رفيع.

هل مثل هذا النائب صنعته النهضة الثقافية التى كان طه
 حسين أحد أعمدتها الأساسية؟ أم أن أمثاله هم الذين صنعوا
 تلك النهضة الثقافية التنموية؟ الواقع أن هذا التساؤل يشبه
 التساؤل الشهير: هل خلقت الدجاجة أولاً أم البيضة؟ فهى
 علاقة جدلية مجهلة البداية ... ولكننا نستطيع الإشارة إلى
 أن عصر التنوير الذى سبق النهضة الثقافية فى زمن طه
 حسين، ثم النهضة الثقافية التى كان طه حسين من زعمائها،
 كانت كفيلة بتخليق مثل هذه العناصر الإنسانية الإيجابية
 المشرفة. فطه حسين وهو يجلس - بكل ثقله وجلاله قدره -
 أمام هذا النائب العام - الذى رىما كان من تلاميذه خارج

المجامعة - كان في الواقع يجتاز ثمرة غرسه الطيب، فها هي ذي جهوده وجهود أنداده قد إينعت رجالاً في مواقع السلطة يقدرون قيمة العلم وقيمة العالم وحرية البحث.

أقول بغيرنى موقف هذا النائب العام كمشف مصرى حر، وضع أمام مستولية تاريخية فكان في مستواها، ولم يكتفى بالبلاط فيها على التحور الأمثل، بل سجل موقفه للتاريخ فنشر قراره في كتاب.

الشئ الوحيد الذى سيطر على إهتمامى آنذاك، هو تقديم هذا النائب العام نفسه، وقراره التاريخى الكبير، كقدوة يجب أن تختذل. إذا ما ادّلهم الظلام وعادت الخفاش تحلق فوق رؤوسنا.

ولست أجد أى حرج في القول بأن استعدادى العلمى كان أقل من مستوى تحقيق مثل هذه القضية حتى لو أردت ذلك وحاولته. ولأنى كنت أعرف قدرتى بحجمها الحقيقى، دون أية أوهام عن نفسي، فقد حدّدت هدفى بادىء دى بدء، بانحصر مهمتى في تقديم القرار فحسب، وبالقاء الضوء على هذا النائب العظيم، من خلال استعراض قراره وال الوقوف عند نقاطه الجوهرية المهمة؛ تاركاً لغيرى من ذوى الإختصاص والكفاءة مهمة تحقيق القضية برمتها على ضوء هذه النقطة في تاريخ

القضاء المصرى التى تثبت بما لا يدع مجالاً للشك أن المجتمع المصرى فى زبادته المحكمة كان مع التنوير والديمقراطية وحرية الرأى، وأن هذه البذرة أصيلة فى المجتمع المصرى لا ثمت وان احتججت أحياناً تحت جحافل الظلم التى تراكمها عصور الجهلات فى فترات التغيير والإضطرابات.

غير أننى لا أعفى نفسي من اللوم على الميل إلى الجانب السهل، والقناعة بهذه المهمة البسيطة.

ولست أدفع الإدانة عن نفسي إذا قلت إن عوامل كثيرة قد شاركت فى تحديد هذه القناعة بهذه المهمة البسيطة، منها اشتغالى بالصحافة فى وقت مبكر، وفي تلك الأثناء كنت لا أزال خاضعاً لسحرها ممسوساً بطبعاتها فى الإنجداب إلى الأشياء البراقة المشيرة، وما يسمى بالضريبة الصحفية، وأسلوب النقطية، والملاحة الساخنة، ومنها أننى خشيت إننى تباطأت فى نشر هذه الوثيقة المهمة المشيرة فلمست أضمن أن يسبقنى إلى تقديمها أحد غيرى يكون قد عشر عليها مثلى. ومنها كذلك اقتناعى بأن هذه هي قدراتى الحقيقية آنذاك وهى ليست تضيرنى أو تضرر أحداً طالما أنها تخلو من أي ادعاءات أو أكاذيب.

ومهما يكن من أمر فإن الكتاب قدم نفسه لقارائه على وجهه

المحققى وفي إطاره المحدد، فتقبله القراء بقبول حسن.

ويجمل بي أن أشير هنا إلى أن حماسة الصديق رجاء النقاش للكتاب بمجرد رؤيته للعنوان وهو مخطوط، كانت هي الشجاع الحقيقى لى على نشره، والحقيقة أن الصديق رجاء النقاش وقف مع هذا الكتاب وقفه مشرفه أذكراها دائماً بالشكر والعرفان، فكنت قد أهديته له، وأطلعته عليه للإثناس برأيه فحسب، فإذا به يبادر بنشره في مجلة الهلال في ملزمة كاملة، ووضع على الغلاف صورة طه حسين بين القضبان، وكتب تحته: طه حسين أمام الثياب، فلم يرجع من ذاك العدد نسخة واحدة. وكان الصديق رجاء النقاش في ذاك الوقت - (أول السبعينيات) - مستشاراً لدار نشر يملكتها المناضل الفلسطينى الراحل الدكتور عبد الوهاب الكيالى، وأسمها المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ومقرها بيروت.

وفوجئت ذات يوم على مكتب رجاء النقاش بنسخة مطبوعة من الكتاب في هذه المؤسسة، وكانت مفاجأة عظيمة. وحينما أطلعت على صورة العقد رأيت أن الصديق الكيالى يحدد النسخ بثلاثة آلاف فحسب. فعمل بدت في نظرى قليلة قال إنها على سبيل التجربة ولنا أن نعيد طبعه.

والواقع أن الدكتور الكيالى لم يكن يتوقع للكتاب كل هذه

الضجة، إذ لم تمض شهور قليلة حتى نقلت النسخ المطبوعة، وكان المرحوم الكيالي ينوي إعادة طبعه، لو لا أنه لبي نداء الرفيق الأعلى في حادث إرهابي غاشم، وكانت الدار في عز مجلدها. الجدير بالذكر - وهذا يفرحني ويداعب غروري بعض الشئ - أن كتابي هذا كان هو الكتاب رقم (١) في قائمة منشورات الدار، فالدار قد ولدت به، وكان هو بثابة شهادة ميلادها، فغلاقه أول غلاف يحمل اسم: المؤسسة العربية للدراسات والنشر.

ولأن النسخ التي وصلت إلى مصر كانت قليلة جداً فإن ذلك سبب لي متاعب جمة، فمنذ عشرين عاماً حتى اليوم طالبني الأصدقاء والدارسون بنسخ، وانهالت على المكالمات التليفونية من موزعين يسألوننى عن الدار التي نشرته بجلب نسخ منها، ولو أن هذا الكتاب طبع في مصر لدى ناشر حريف لبيعه منه ملايين النسخ، نظراً لما يحويه من وثيقة مهمة تعتبر وساماً على صدر الثقافة المصرية المعاصرة؛ فالفضل لطه حسين والنائب الذي حاكمه، وليس لي.

على أننى سعيد اليوم بإعادة طبعه في مصر بعد عشرين عاماً من صدوره في بيروت في طبعه محلودة؛ ليس لأننى أنتظر منه رواجاً يعود على بالفائدة المادية، بل لأننى أرى أننا

اليوم أحوج ما نكون لضرب مثل هذا المثل، طه حسين كزعيم
تنويرى مناضل من جهة، والنائب العام المحترم الذى حاكمه من
جهة مقابلة.

إن الحال التى فر بها اليوم، لمى أسوأ بكثير جداً، بل بالا
يقارب، من تلك التى كنا عليها زمن طه حسين ومحاكمته،
أياها كان صوت العقل هو الأعلى والأكثر سيادة، وصوت
التخلف والجمود يشير الضجيج؛ قلة قليلة من ذوى النفوذ فى
المجتمع شعروا بأن النهضة الثقافية الناضجة العارمة لن تكون
أبداً فى صالحهم، لأنهم لا إثراء ولا سيادة لهم إلا فى محىط من
الجهيل والفقر يمتطونه إلى الأبد. وعن طريق ممثلين فى البرلمان
وفى الجامعة وفي القصر وفي كل مكان دأبوا على إثارة
القلائل وافتعال المخصوصات والفتن لتعطيل نيران الثقافة عن
مواصلة اشتعالها. صنوف من العسف والطغيان لقيها العلماء
والمفكرون والأدباء والشعراء والفنانون، من زيانية الجحيم
الذين يتذرعون بالدين ويقحمون اسم الله فى كل صغيرة وكبيرة
كأنهم المفوضون من الله سبحانه وتعالى حراساً على الدين
بتوكيل رسمي. وكانت محنـة طه حسين قد بدأت ببلاغ للنائب
العام من أحد أعضاء البرلمان؛ ومن الواقع أنه كان يخطط
لتدمير طه حسين، ليس لعداء شخصى بينه وبين طه حسين،

ولما لأنه طه حسين، رمز التأثير والنهضة الثقافية والعلمية التي كانت الجامعة أحد مقاربهما، ومن الواقع أيضاً أن مجموعة البلاشات التي تلت بلاغه إنما كان هو الرايق وراءها، واتفقت البلاغات كلها - لذلك - في التركيز على تكفير طه حسين وحساسية موقفه كأستاذ جامعي له على طلابه سيطرة سحرية خرافية، أي أنه لابد من إبعاده عن هذا الموقع بالتحديد؛ ثم تجربته من جميع الشهادات العلمية التي حصل عليها؛ ولو كانت السيدة سوزان طه حسين مصرية مسلمة لرفعوا ضدّه الأمر إلى المحكمة مطالبين بطالبيتها منه كما يحدث الآن بالنسبة للدكتور نصر حامد أبو زيد.

لكن الثقافة في زمن طه حسين قد انتصرت، وخرجت من المعركة سالمة، وحسم القضاة المعركة لصالح حرية البحث العلمي وحرية الرأي.

ترى هل تنتصر الثقافة اليوم في بلادنا، في هذه المعركة الشرسة الدامية التي لم يحدث لها مثيل من قبل؟

يكاد الشك في ذلك يقتلني. فبعد ما يقرب من ستين عاماً على انتصار الثقافة الحرة في قضية طه حسين، يعود بنا المجتمع إلى أحوال المصور الوسطى، فتكرر الواقع بعذافيرها مع الدكتور نصر حامد أبو زيد، الذي تقدم بنتائج

الفكري المنصب إلى هيئة التدريس بنفس الجامعة وفي نفس
القسم، فإذا بأوراقه تحول إلى المفتى، غير أن المفتى هذه المرة
مجرد شخص تطوع بالافتاء، فحيث طلب إليه تقويم هذا النتاج
العلمي تقويمًا علميًّا، إذا به يكتب تقريرًا ضافياً في إلحاد طالب
الترقية، متخدًا من هذه الأعمال نفسها وثائق ثبتت كفره،
وتوجب عليه القصاص، إنه ليس جديراً بالترقية قدر ما هو
جدير بالسحل، ورغم أن تقارير الأغلبية كانت لصالح الأستاذ
طالب الترقية، فإن الجامعة أخذت بتقرير التكفير، وحرمت
الأستاذ من أستاذيته، وضربت عرض الأفق بكل موجات
الاحتجاج والإستنكار التي انبعشت في كل مكان على جميع
المستويات، وكان المؤسف أن خرجت علينا جوقة من المشقين
والأساتذة يصيرون جام غضبهم على نصر أبوزيد، أباحوا دمه،
هكذا بكل بساطة جنونية، دون أن يكلف أحدهم نفسه قراءة
أعمال الأستاذ بامعان وتبصر، ولو فعل، لاتضح له أن نصر
حامد أبوزيد ليس فحسب مسلماً وموحداً بالله، بل هو جندي
من جنود الإسلام في حقيقة الأمر، لأنه يأبهاته، وبالنهاية
الحديثة التي يستخدمها يكشف عن معالم العظمة في الفكر
الإسلامي، وينشر قيمه. كل ما هناك أنه ينتقد ما يسمى
بالخطاب الديني، أي الأساليب التي تتحدث بها عن الدين في

حياتنا اليومية والثقافية؛ سواءً كنا مثقفين أو رجال دين أو أساتذة جامعات. إن هذا الخطاب في الواقع هو أساس المحن، لأنَّه بجهالتِه وتخلفِه وجمرده وقيامه على خرافات وأضاليل وحقائق مفلوطة يوقع الناس في بلبلة، ويكرس لمزيد من التخلف، ويحجب لأئِّي الدين الشمينة عن العيون. إن الخطاب الديني السائد الآن هو الذي ينشر الفهم الخاطئ للدين، ويؤدي بالضرورة إلى أن تجف الينابيع الفكرية والحضارية للدين، ويقع الإنفصال التام بينها وبين الناس.

نصر حامد أبو زيد إذن يدافع عن النصوص الدينية الأساسية، ويدعو إلى حمايتها من عبث الجهلاء وضيقِ الأفق، الذين تحجَّمت مشاعرهم وتحجرت عقولهم فلم يروا في النص الديني ما ينبغي رؤيته، ولم يفهموا من أبعاده ما يرجوه لنا الله سبحانه وتعالى بنص بيانيه، وخضعوا لمقولات ومدخلات كثيرة ابتدعها أهل البدع من ذوي النفوذ على امتداد العصور التاريخية، إذ كان المفسرون العلماء يكرسون لاستتابِ أمور العائلات المالكة والحاكمية، فيركزون على أشياء بعينها ومعان بعيتها ويتجاهلون عما فيه مصلحة الناس والأمة.

نصر حامد أبو زيد يطالب بفهم جديد للنص الديني، فهم

يستوعب النص جيداً، يقترب منه أكثر فأكثر، ليتخلق بأخلاقه فعلاً، ويترسم فيه الصورة الحقيقة المشرقة التي أرادها الله للإنسان.

ولاشك أن الذين ثاروا على نصر حامد أبوزيد يعرفون قصده جيداً، لأنهم في الواقع هم أصحاب ذلك الخطاب المغلوط، الذين اتخذوا من الحديث في الدين شغلاً مريحاً جداً، إن وعظاً فوعظ أو الكتابة فكتابة أو تنظيم فتنظيم، هؤلاء الذين يستخدمون في أحاديثهم ومقالاتهم ومواضعهم نفس الأساليب العتيقة التي كانت السبب في تخلف العالم الإسلامي، أحاديث مراوغة، عصبية، متواترة، صاذبة، تعتمد أكثر ما تعتمد على الترهيب أو الترغيب، وتسوق لهذا أو لذاك نفس الأمثلة التي لا تقبلها العقلية المعاصرة. هؤلاء هم الذين يتصدرون لإسكات صوت العقل الذي قدسه القرآن الكريم، ولا أحد منهم يملك القدرة على إثبات أنه أكثر إيماناً من نصر حامد أبوزيد، لأنهم لم يطّلعوا على القلوب، ولأنهم لم يحصلوا على شهادة إلهية بأنهم أكثر إيماناً من غيرهم وأنهم المسؤولون عن تطهير المسلمين من ضعاف الإيمان.

هو بالفعل عصر لاحياء فيه، وذلك الذي تطوع برفع قضية يطلب إلى المحكمة أن تحكم بتطليق زوج نصر حامد أبوزيد

لأنها مسلمة وهو كافراً! هل تيقن بما زعم؟ هل يتصور - وهو المحامي مع الأسف - أن هذه الزوج جارية لا تعرف حقوقها وأسرة تستغيث بمن ينقذها من براثن زوجها الكافراً! ألم يعلم بأنها أستاذة جامعية مثقفة تعرف زوجها أحسن مما يعرفه المحامي؟!

إن المعركة الآن هي بين الثقافة والجهالة، بين العقل والغيبوبة - فإذا كانت الساحة الثقافية قد شهدت دفاعات مشرقة وحارة عن حق نصر حامد أبو زيد في حرية البحث، فإن الدور يبقى على قطاع آخر ومهم من قطاعات المثقفين، أعني المخلق القضائي المصري العظيم صاحب التاريخ المخالف بالأوصمة والفحار. وهؤلاء نذكرهم اليوم بواحد منهم وكيف تعامل مع هذه القضية. إنهم لاشك في غير حاجة إلى تذكير، وذمهم القضائية بعيدة عن الشبهات؛ ولكن رؤية هذا المثل ترقط القضية برمتها فنرى على ضوئها الأبعاد الحقيقة لظاهرة الوقوف ضد العقل والحرية والتقدم بسلاح تصعي منسوب للدين والدين منه براء.

ولقد خطر لي أن أقوم بتعديل هذا الكتاب وتتنقيحه، ولكنني بعد تفكير طويل رأيت أن أبقى عليه كما هو. لا أكتم أنني أشفقت على نفسي من الجهد الذي يحتاجه التعديل

والتنقیح، لکننى یعلم الله لست أظن به مطلقاً، إلا أننى تذکرت أن جل ما یکن أن أحققه بعد التعديل والتنقیح قد حققه غيري من المتخصصین في دراستهم الكثیرة، أخص بالذكر منهم الدكتور جابر عصفور في كتابه العظيم عن طه حسین بعنوان: المرايا المتباورة.

أخشى أن أكون قد أخطأت، أو أطلت فيما لا طائل من ورائه. أستمیحکم عذراً، والسلام عليکم ورحمة الله وبرکاته،

خیروں شلبیں

صر قریش - المادی - ۱ / ۱۲ / ۱۹۹۳

مقدمة الطبعة الأولى

في يوم ٣٠ مايو سنة ١٩٢٦ تقدم الشيخ حسين الطالب بالقسم العالى بالأزهر ببلاغ لسعادة النائب العاموى يتهم فيه الدكتور طه حسين «الأستاذ بالجامعة المصرية» بأنه ألف كتاباً أسماه «فى الشعر الجاهلى» ونشره على الجمهور، وفي هذا الكتاب طعن صريح فى القرآن حيث نسب المخرافة والكذب لهذا الكتاب السماوى الكريم ... إلى آخر ما ذكره فى بلاغه. وكان من الممكن أن يحفظ هذا البلاغ ولا يلقى اهتماماً مذكوراً، لو لا أنه: «بتاريخ ٥ يونيو سنة ١٩٢٦ أرسل فضيلة شيخ الجامع الأزهر لسعادة النائب العاموى خطاباً يبلغه له بد تقريراً رفعه علماء الجامع الأزهر عن كتاب الله طه حسين المدرس بالجامعة المصرية أسماه «فى الشعر الجاهلى» كذب

فيه القرآن صراحة وطعن فيه على النبي صلى الله عليه وسلم وعلى نسبه الشريف وأهاج بذلك ثائرة المتشددين وأتى فيه بما يخل بالنظم العامة ويدعو الناس للغوضى، وطلب اتخاذ الوسائل القانونية الفعالة الناجعة ضد هذا الطعن على دين الدولة الرسمي، وتقديمه للمحكمة. وقد أرفق بهذا البلاغ صورة من تقرير أصحاب الفضيلة العلماء الذين أشار إليهم في كتابه..

ولم يقتصر الأمر عند هذا الحد. فلقد اتسع الموضوع وأصبح مسألة عامة تتواءر بشأنها البلاغات. و « بتاريخ ١٤ سبتمبر سنة ١٩٦٦ تقدم علينا بلاغ آخر من حضرة عبد الحميد البنان عضو مجلس النواب »!! ذكر فيه: أن الاستاذ طه حسين المدرس بالجامعة المصرية نشر ووزع وعرض للبيع في المحافل وال محلات العامة كتاباً اسماه « في الشعر الجاهلي » طعن وتعدي فيه على الدين الإسلامي وهو دين الدولة بعبارات صريحة واردة في كتابه بيئتها في التحقيقات !!

وكان على النيابة أن تتحرك، فالمسألة ليست مجرد بلاغ من فرد أو اثنين أو ثلاثة، كما أنها ليست من فرد عادى بل من شخصيات لها حياثات اجتماعية. الواقع أن المسألة لم تكن سهلة ولا بسيطة، فقد كانت تتحرك على أكثر من مستوى.

فرغم أن طه حسين يقدم الأدلة والبراهين ويتبع في دراسته للشعر الجاهلي أسلوباً علمياً منظماً إلا أنه في نهاية الأمر يمس شيئاً خطيراً للغاية، يمس التراث والمعتقدات الثابتة ويهزها من أساسها، أي أنه يزلزل الأرض تحت الأقدام الآمنة المكتفية من الحياة ب موقف الركون إلى الإيمان المطلق بالأشياء وبالمعتقدات الثابتة والموروثات على مختلف أنواعها.

أن الأسلوب الذي يتبعه طه حسين في بحثه أسلوب أوروي لم يكن سائداً ولا معروفاً في مصر وإذا عرف فهو غير مقبول من أساسه، ذلك هو «المنهج الديكارتي»، منهج الشك من أجل الوصول إلى اليقين. ولقد استخدمه المؤلف، فبدأ بالشك في الأحكام السابقة التي صدرت عن الشعر الجاهلي، ومسح عنها قشرة الزمن وعرضها للضوء، ثم أعاد النظر فيها وفي النصوص نفسها على هدى من ثقافته العصرية المتجددة والمتطرفة .. وانتهى إلى أن الشعر الجاهلي في حقيقة أمره منتظر، وأن الحياة الدينية والسياسية والعقلية والاقتصادية لا يمكن أن يمثلها الشعر الجاهلي، وأن اللغة الحميرية التي كانت تُشيد في الجنوب، وللغة العدنانية بلهجاتها المتفاوتة التي كانت سائدة في الشمال، لا يوجد لهما في الشعر العربي تمثيل صادق، وأن للدين والشعريّة والسياسة واختلاف الرواية دخل

كبير في عملية الاتصال تلك، وقد يكون من المفيد أن نترك طه حسين يفسر لنا منهجه. أنه يقول في كتابه «في الأدب الجاهلي» الذي هو نفسه كتاب «في الشعر الجاهلي» قبل تعديله: «أريد أن أربع الناس من هذا اللون من التعب، وأن أربع نفسى من الرد والدفع والمناقشة فيما لا يحتاج إلى مناقشة. أريد أن أقول أنى سأسلك هذا الجو من البحث مسلك المحدثين من أصحاب العلم والفلسفة فيما يتناولون من العلم والفلسفة. أريد أن أصطعن هذا المنهج الفلسفى الذى استحدثه ديكارت للبحث عن حقائق الأشياء فى أول هذا العصر الحديث، والناس جمیعاً يعلمون أن القاعدة الأساسية لهذا المنهج هي أن يتجرد الباحث من كل شيء كان يعلمه من قبل، وأن يستقبل موضوع بعثته خالى الذهن مما قبل خلواً تاماً. والناس جمیعاً يعلمون أن هذا المنهج الذى سخط عليه أنصار القديم فى الدين والفلسفة يوم ظهر قد كان من أخصب المناهج وأقواها وأحسن أثرا، وأنه قد جود العلم والفلسفة تجويداً، وأنه قد غير مذاهب الأدباء فى أدبهم والفنانين فى فنونهم، وأنه هو الطابع الذى يتميز به هذا العصر الحديث». إلى أن يقول: «نعم، يجب حين نستقبل البحث عن الأدب العربى وتاريخه أن ننسى عواطفنا القومية وكل

مشخصاتها، وأن ننسى عواطفنا الدينية وكل ما يتصل بها، وأن ننسى ما يضاد هذه العواطف القومية والدينية، يجب أن لا تقييد بشئ، ولا تذعن لشئ الا مناهج البحث العلمي الصحيح ذلك أنت ما لم ننس هذه العواطف وما يتصل بها فسنضطر الى المحاباة وارضاً العواطف، وسنغل عقولنا بما يلائمها وهل فعل القدماء غير هذا؟ وهل افسد علم القدماء شئ غير هذا؟ كان القدماء عرباً يتغصون للعرب، أو كانوا عجماً يتغصون على العرب، فلم يبرأ علمهم من الفساد، لأن المتعصبين للعرب غلوا في تمجيدهم واكبارهم فاسفروا على أنفسهم وعلى العلم، وأن المتعصبين على العرب غلوا في تحقرهم واصغارهم فاسفروا على أنفسهم وعلى العلم ايضاً». المسألة اذن - كما يراها مقدمو البلاغات - ليست مسألة الشعر الجاهلي في حد ذاته، إنما هي يمكن أن تكون التراث الفكري والوجداني والديني، فما دام ثمة من يجترئ على شيء كهذا فليس ببعيد أن يجترئ على كل المقدسات ويشكك فيها ويزعزع كل القيم الشافية بحجة الوصول إلى اليقين.

وعلى هذا قامت القيامة. واتسعت رقعة الموقف وانشغل الجميع بالرد على طه حسين، وقد بلغ من خطورة الامر ان رد عليه البعض ليس بالمقالات بل بكتب كبيرة ومحاضرات، منها

محاضرات «الشيخ محمد الخضرى»، وكتاب «الشهاب الراصد» لمحمد لطفي جمعه، وكتاب «نقد كتاب فى الشعر الجاهلى» لمحمد فريد وجدى، وكتاب «نقض كتاب فى الشعر الجاهلى» لمحمد الخضر جسین. وكانت كل هذه الردود تتسم بشئ من الحماس المرتفع النيرة الذى شرد بهم بعيداً عن المناقشة الموضوعية الى مناقشة مبدأ تطبيق المنهج الديكارتى. وانطلاقاً من رفضهم لهذا المنهج راحوا يراجعون طه حسين فى آرائه وافتراضاته واحكامه وادلته ويراهينه.

ثم انتقلت القضية الى النيابة العامة و.... «اتضح من اقوال المبلغين انهم ينسبون للمؤلف أنه طعن على الدين الاسلامي في مواضع اربعة من كتابة:

الأول: أن المؤلف أهان الدين الاسلامي بتكذيب القرآن في أخباره عن ابراهيم واسماعيل حيث ذكر في ص ٣٦ من كتابه: «للتوارة أن تحدثنا عن ابراهيم واسماعيل وللمقراآن أن يحدثنا عنهما أيضاً، ولكن ورود هذين الإسمين في التوارة والقرآن لا يكفى لإثبات وجودهما التاريخي فضلاً عن إثبات هذه القصة التي تحدثت بهجرة اسماعيل بن ابراهيم إلى مكة ونشأة العرب المستعربة فيها، ونحن مضطرون إلى أن نرى في هذه القصة نوعاً من المحبطة في إثبات العلاقة بين اليهود والعرب من جهة

آخر» إلى آخر ما جاء في هذا الصدد.

الثاني: ما تعرض له المؤلف في شأن القراءات السبع المجمع عليها والثابتة لدى المسلمين جميعاً وانه في كلامه عنها يزعم علهم انزالها من عند الله وإن هذه القراءات أنها قرأتها العرب حسب ما استطاعت لا كما أوحى الله بها إلى نبيه على لسان النبي صلي الله عليه وسلم.

الثالث: ينسبون للمؤلف أنه طعن في كتابه على النبي صلي الله عليه وسلم طعناً فاحشاً من حيث نسبه، فقال في ص ٧٢ من كتابه: «وتنوع آخر من تأثير الدين في اتحاد الشعر وأضافته إلى المجاهلين وهو ما يتصل بتعظيم شأن النبي من ناحية أسرته ونسبه في قريش. فلأمر ما اقتنع الناس أن النبي يجب أن يكون من صفة بنى هاشم، وأن يكون بنو هاشم صفة بنى عبد مناف وأن يكون بنو عبد مناف صفة بنى قصي وأن تكون قصي صفة قريش وقريش صفة مضر ومضر صفة عدنان وعدنان صفة العرب والعرب صفة الإنسانية كلها». وقالوا أن تعدد المؤلف بالتعرض بحسب النبي صلي الله عليه وسلم والتحقير من قدره تعد على الدين وجرم عظيم يسىء إلى المسلمين والإسلام، فهو قد اجترأ على أمر إذ لم يسبق إليه كافر ولا مشرك.

الرابع: ان الاستاذ المؤلف انكر أن للإسلام أولية في بلاد العرب وأنه دين ابراهيم إذ يقول في ص ٨٠: «أما المسلمين فقد أرادوا أن يثبتوا أن للإسلام أولية في بلاد العرب كانت قبل أن يبعث النبي وأن خلاصة الدين الإسلامي وصفاته هي خلاصة الدين الحق الذي أوحاه إلى الأنبياء من قبل» - إلى أن قال في ص ٨١: «وشايعت في العرب أثناء ظهور الإسلام وبعده فكرة أن الإسلام يجدد دين ابراهيم ومن هنا أخذوا يعتقدون أن ابراهيم قد كان دين العرب في عصر من العصور ثم أعرضت عنه لما أضلها به المضلون وانصرفت إلى عبادة الاوثان» ... إلى آخر ما ذكره في هذا الموضوع.

كان هذا هو موضوع الشكوى وأولى حيثيات المحاكمة القانونية التي تعرض لها - وربما لأول مرة - أحد مفكري العالم العربي وواحد من رواد نهضتنا الثقافية. والواقع أن أزمة الشعر المجاهلي لم تكن هي الأولى في حياة طه حسين، فقد سبقتها أزمة كتاب «تجديد ذكرى أبي العلاء». وقد بدأت تلك الأزمة حينما تقدم أحد أعضاء الجمعية التشريعية بطعن في هذا الكتاب يتهم فيه طه حسين باللحاد، ويطالب بمحرمانه من حقوق الجامعيين، ويسحب شهاداته واجازاته الدراسية، بالرغم من أن ذلك الكتاب أجازه للدكتوراه ثلاثة من أئمة

علماء الأزهر الشريف. لكن تلك الأزمة ماتت في مهدها حيث أخمدتها «سعد زغلول» الذي كان رئيساً للجمعية التشريعية آنذاك، وحيث استدعى صاحب الطلب وأقنعه بسحب طلبه لأنـه يسيء إلى الجامعة المصرية وإلى الأزهر معاً. وحينما اختاره - حزب الأحرار الدستوريين محرراً أدبياً بجريدة «السياسة» بدأ فيها دراسة هامة تعبّر عن ثورته الدائمة ضد التخلف الفكري، وكانت حصيلة هذه الدراسات هي «حديث الاربعاء» التي تناول فيها الشعر العربي وشاعر، العصر العباسى بوجه خاص تناولاً علمياً دقيقاً خلص منه إلى أن العصر العباسى كان عصر مجون وزندقة. الأمر الذي أثار ضد المؤلف ثائرة المحافظين - أو قل المحافظين - فاتهموه بتشويه وتخریب صورة ذلك العصر، ناسين، أو لعلهم غير عالمين، أن مبدأ تقدیس السلف - كما رد عليهم طه حسين - هو بعينه مبدأ تشويه الحقائق لأنـه مبدأ الانغلاق والتجمد على وضع بعينه أو معلومات ثابتة، ولأنـ مبدأ الثبات هو الموت، ولأنـ تقدیس المحافظين ليس تقدیساً مبنياً على التقدير الموضوعي بقدر ما هو تقدیس لمبدأ الثبات نفسه، للتجمد، أما المناقشة العلمية فهي افتتاح على الحياة ووصول إلى مزيد من الحب، راهنـدا، إلى التقدیس الحقيقي.

ومن أجل الوصول إلى حقيقة ناصعة مبنية على أسس علمية صادقة وسليمة خاض طه حسين غمار المعارك، ويدرك تاريخ الأدب العربي الحديث لطه حسين كثيراً من المعارك النقدية اللامعة وكثيراً من المساجلات التي تقسم بالانفتاح والتحرر الفكري، كما كان لها أثر كبير في تطور المفاهيم النقدية والدراسات الأدبية بوجه عام، وفي إثراه، ملكات الخلق في الانتاج الفني. ويبدو أنه جبل على المساجلة وانطوى على روح ثورية متاججة تطمح إلى اجتثاث جذور المفاهيم المخاطنة. وقد بلغ حبه لإثارة الجدل والمعارك المشرمة أنه ابتدع معركة حول «الحرب والحضارة» مع الدكتور هيكل.

ويقول الدكتور هيكل - في بعض مقالاته - إن الدكتور طه حسين أخذ جانب الحرب وفصلها عن الحضارة رغبة منه في إثارة الجدل وحده ليخلق في الأدب العربي الحديث فن الجدل .. ويقول هيكل أيضاً أن طه حسين دعاه لذلك. وإلى جانب هذه المعركة الشهيرة ما زال التاريخ يذكر معركته مع «جريجى زيدان» حول كتاب الأخير «تاريخ أداب اللغة العربية» ومعركته مع كتاب «النظارات» للمنفلوطى.

ولأن معارك طه حسين كانت دائماً حادة وعنيفة كالاعصار لا تقبل في قوله الحق لومة صديق أو ترعى قداسة استاذ،

لذلك فردود الفعل كانت هي الأخرى تجني بنفس الحدة تقريباً، والطريف أنه في خلال معاركه تلك تعرض كثيراً لردود عصبية مضحكة لم تكن تجد غير المطالبة بحرمانه من الحقوق الجامعية. فهو مثلاً حينما عاد من فرنسا أثناء أزمة العودة التي تعرض لها في بداية سفره لأسباب مالية، كان مدى ما درسه في جامعة «مونبلييه» يرسم في ذهنه صورة مثالبة لشموخ الدراسات في الجامعات كما يجب أن تكون. وفي يوم عودته حضر درساً لاستاذه «الشيخ محمد المهدى» في الجامعة المصرية حول «تاريخ الأدب العربي الاندلسي» وصفه طه حسين بأنه كان - الدرس - يشبه معرضاً للصور المتحركة تمر فيه ظلال الشعراء فلا يعرف الطلبة منها أكثر من أسماء الشعراء فقط. فاستفزه هذا الدرس فكتب مقالاً نشره في مجلة السفور في عدد ٣٠ نوفمبر ١٩١٥ هاجم فيه أسلوب المهدى في التدريس وقارنه بالأسلوب الواجب اتباعه وحمل فيه على أسلوب التدريس في الجامعة بوجه عام وتساءل عن جدواه وقال: «لا ألم الجامعات فإنها لم تأل جهداً في حسن الاختيار، ولا ألم الاستاذ فإنه قد بذل ما يملك وجاد بما يستطيع أن يوجد به، ولكن أرجو لصاحبي ضيف - يقصد صديقه وزميله أحمد ضيف الذي منعته شواقله من حضور هنا

الدرس - لأنه حرم نفسه لذة الاستماع لهذا الدرس الجميل وحرم معها هذا الألم يشعر به من سمع العلم في جامعات فرنسا، ثم في جامعة مصر وقارنه بين الأساتذة والطلاب هنا وهناك».

وكانت أزمة خطيرة شغلت الصحف والمجلات فترة طويلة. واعتبر الشيخ المهدى رأى طه حسين «جرماً شنيعاً». وبينما عليه طلب من مجلس ادارة الجامعة أن تقسو في توقيع العقاب على طه حسين وأن تشطب اسمه من خريجيها الذين يدرسون في فرنسا على نفقتها .. لكن المسألة سويت على نحو ما.

نعود الآن لتحقيق النيابة العامة في أزمة، أو قضية الشعر المجاهلى لقد بدأ التحقيق بالفعل بتاريخ ١٩٤٢ اكتوبر سنة ١٩٢٦ «فأخذنا أقوال المبلغين جملة بالكيفية المذكورة بحضور التحقيق ثم استجوبنا المؤلف وبعد ذلك أخذنا في دراسة الموضوع بقدر ما سمحت لنا الحالة». وأنه لشئ مشير الفضول حقاً تجلس شخصية كالدكتور طه حسين أمام رئيس النيابة لاستجوابه في اتهامات منسوية اليه. والغريب - أو لعله ليس من الغريب - أنها اتهامات فكرية خالصة. وبهمنا بالدرجة الأولى أن نتعرف على «كيفية» التناول

القضائي لهذه «القضية» الفكرية الفريدة. أما نتيجتها فقد تحولت إلى تاريخ متداول. ولعل الدافع الذي يشير فضولنا إلى ذلك هو أننا - ربما لأول مرة أيضاً - نرى النيابة العامة، في مصر على الأقل، تتدخل لتحقيق في قضية فكرية بحثة. وإذا كانت الاتهامات الموجهة إلى المتهم ها هنا اتهامات فكرية فهل يا ترى توفر خلفها قصد جنائي؟. إننا أمام مفكر آخر أن يتخلص من بعض الأسوار العقائدية المتوارثة التي تكبل حرية الفكر في موضوع بعينه، وذلك في سبيل أن يصل إلى حقائق أكثر نصاعة. أنه بحكم القانون الطبيعي للفكر - وشرعنته - لا يعتبر مارقاً بقدر ما يعتبر باحثاً عن الأكثر موضوعية وشمولية. بتعبير آخر نحن أمام مفكر لم يكفر بقيمة الدينية ولم يحاول هدم تراثه الوجداني فهو يعلم تمام العلم كم هي ثابتة الأركان، ثم انه - باحترام شديد لها - يعمل على تأكيدها، وذلك عن طريق أثارة كل النقط التي يمكن أن تكون منافذ لهدمها، فكانه يتقمص دور المستنكرو المتشكك حتى يقوده يرذخ الشك إلى واحة اليقين. ثم أن موقفه ذاك في حقيقة الأمر جزء من حركة كاملة ولكن قبل أن تتحرك النيابة بكامل هيأتها للتحقيق في هذه القضية «العصيرية» الخطيرة لابد أن تتحرك أذهاننا بأسرع مما تحرك به واجب النيابة العامة

في شخص «محمد نور» رئيس نيابة مصر في ذاك الوقت والذى كشف قراره عن امكانيات نقدية هائلة مازلت كلما امعنت النظر فيها تعجبت وتساءلت كيف أن هذا النائب لم يكن ناقداً أدبياً مشهوراً في عصره. ولابد أنهم في ذلك الوقت كانوا يقفون أمام أنفسهم باحترام شديد وتبعاً لذلك لم يكن أى مثقف يعتبر نفسه بالضرورة ناقداً مثلما يحدث كثيراً في هذه الأيام. ولابد أيضاً أن «محمد نور» أدرك مدى أهمية القضية التي عليه أن يصدر فيها قراراً نهائياً أو شبه نهائياً، فاستجتمع كل طاقاته فكشف عن امكانياته النقدية التي نلمسها في قراره الذكي رغم أننا قد نختلف معه في بعض ما جاء من وجهات نظر. كان يعرف أن القضية التي بين يديه ليست هينة وإنما هي حدث جل اهتزت له البلاد من أقصاها إلى أقصاها وتصدت لآثارتها هيئات سياسية خطيرة وعلى مستوى شعبي واسع النطاق. وهي قضية ذات أبعاد ثلاثة: أدبي واجتماعي وسياسي.

أما كونها قضية أدبية فهي بلا شك - كمن أثارها تماماً - رائدة هي الأخرى. فعما لا شك فيه أن المخطوطات الرائدة عادة ما تكتسب الزيادة ليس فقط فيما تتحققه من نتائج بل فيما تشيره أيضاً من هزات واضطرابات وردود أفعال قد تجرب عكسية في

بعض الأحيان. وما لا شك فيه كذلك أن جيل الرواد أثناه زحفه الحضاري المشع حقاً كثيراً من النتائج العظيمة في كل المجالات .. والقضية التي نحن بصددها - اليوم - تقدم لنا الدليل القاطع على وجود اشعاع ثقافي حضاري يحصر في تلك الفترة من ذلك الزمان. كان جيل الرواد الذي يقف على رأسه طه حسين يمثل ذروة التمرد على كل الأشياء «المقيمة» والقوانين والقوالب الثابتة في الفن والحياة على السواء، وكانت ثورة تكتسح في طريقها كل المزعزيلات البالية وتدفع ركام التقاليد، ذلك الركام المتختلف عن هدم كثير من الأبنية التي سقط بعضها تحت ثقل الزمن في حين كان البعض الآخر آيلاً، أو قابلاً للسقوط أو يعجب أن يسقط سقوطاً ذريعاً. ثم، بالركام المتختلف، أخذ جيل الرواد يردم كثيراً من البرك والمستنقعات. حقيقة أن جيل الرواد كان طفراً حضارياً منقطعة النظير كانت بدورها كأسلحة المحاريث تغوص في الأرض فتشقها وتقلبها معرضة لها للشمس لكي تتضع في جوفها بذوراً جديدة كان من المؤكد أنها تصلح للنماء في هذه الأرض. أما المناخ الصالح فقد كان على جيل الرواد أن يوجده أيضاً. ولا ينكر التاريخ أنه قد هبأ بالفعل .. بدليل أننا الآن نحس بامتداد جذورنا إلى باطن الأرض التي يتعدد ويتفرع في

أحشائهما طه حسين والعقاد والمازني وشكري وغيرهم. وإذا كانت هذه المعركة قد جرت على طه حسين كثيراً من المشاكل ووجهت نحو صدره رأس السهم، وإذا كانت قد وندت لسبب أو آخر، الا أنها على الرغم من ذلك كانت تمثل شموخ التطلعات الثقافية في أدبنا الحديث.

وأما كونها قضية اجتماعية فهي قد التبست في أذهان البعض منهن في مركز الصدارة من المجتمع فجعلوها قضية عامة تهم الجميع لدرجة أنها تصل إلى مجلس النواب وتتدخل فيها هيئات سياسية ودينية على مستوى رسمي، والواقع أن جوهر الالتباس هذا هو الوجه السياسي للقضية بكل سماته. إن الوجه الاجتماعي للقضية يستند إلى أن ثمة من اجترأ على أهم عمود يستند عليه الإنسان الا وهو عقيدة الإيمان في ذاتها. ولعلنا لاحظنا أن منطق الداعي في مجموع البلاغات التي وردت إلى النيابة يتلخص في أن مؤلف كتاب «في الشعر الجاهلي» قد ارتكب الخطيئة فطعن على الإسلام ونبيه وعيب شرف الله عبيضاً لا يغتفر. لكن، يبدو أن اتهام العلم بالكفر له تراث عريق في تاريخ الإنسانية كلها وخاصة في بلاد كانت بالكاد تفتح بصيرتها على مكتشفات العلم الحديث وتفتح أيضاً بعض فمها دهشة وذهولاً من هذه الخوارق التي

يتحققها الإنسان على الأرض بجبروت مخيف يصل أحياناً إلى اقناع البعض بأنها من علامات الساعة. وتاريخ العلماء الذين اتهموا بالكفر والزندقة وتعرضوا للصلب، تاريخ حافل، بالعظات وال عبر ويرينا إلى أي مدى نحن محتاجون إلى عمارك مثل التي قامت لها هيئات شعبية، وإلى رجال مثل الذين ارتادوها بشجاعة وإيمان وصدق.

.. والمتابع لدراسات طه حسين يجد أن طريقته العلمية الجديدة بجرأتها في الكشف عن الأسرار وقدرتها على التمحيق والتدقيق في البحث، يرى أن ثمة حملة شعواء كانت ترتفع في مواجهتها من المتمسكون بالقديم الذين يكن اعتبارهم متخلفين في مجال الدراسات. هم يمثلون نوعاً من عبادة القديم وتقديسه تقديساً مطلقاً وساذجاً أيضاً. فالأسلوب القديم يعني بقاءهم، لأنهم يعيشون على سطحه كما تعيش الطحالب فوق سطح الماء لا يعنيها أن تعرف ما كنه الماء ولا من أى أصل هو، كما لا يعنيهم أن يعرفوا ما سر حاجة الأرض إلى الماء أو ما هي علاقة الماء بالإنسان .. إنما يعنيهم فقط أن يبقى سطح الماء راكداً ثابتاً جامداً كأرض يقفون عليها. وهم يتهمونه بالكفر والإلحاد لأنه أتى بما لم يأت به الأوائل في هذا الميدان. وإذا بحثنا في الردود التي دافع بها

أنصار القديم عن أساليبهم الجامدة وجدناها هي الأخرى جامدة بمعنى أنها لا تساير ركب التطور ولا تستند إلى حقائق موضوعية ولا تقدم أي نوع من الأدلة المقنعة .. أنها في معظمها ردود ذاتية ولذلك فهي لا تجد سوى سلاح واحد هو أن تتهمه بالكفر والإلحاد. لكن البقاء دائماً يكتب للعناد المجدية بالبقاء. وطه حسين لو لم يكن تعرض لمثل هذه المعارك لما أستطاع أن يترك لنا شيئاً ذا بال. لقد كان يضع في اعتباره عدم خلو السوق الأدبية من مثل أولئك الذين يرون فيه بدعة وكل بدعة ضلاله، وكل ضلاله في النار.

في دراسة «تحجيد ذكرى أبي العلاء» لم يأبه طه حسين بحملات المهاجمين، ولم يهتم بغير الدراسة والتجريد بالأسلوب الذي يرى أنه الأنفع والأنسـب والأفضل. ولم يكن من المعقول مثلاً أن يدرس شخصية أدبية كبيرة مثل شخصية «أبي العلاء» دراسة مجردة تبحث في فنـه البلاغـي واللغـوي مثلما درجت عادة القدماء وأذيا لهم .. دون أن يتعرض لبيته ولعصره ولكل المؤثرات السياسية والاجتماعية التي انطبعت على فلسفته وأدبيـه. والجامعة المصرية حينـما قررت ايفـادـه في بعـثـة درـاسـية إـلـى فـرـنـسـا لم تـتـخـذ قـرـارـها عـبـثـاً، إـنـما اـتـخـذـته بـنـاءـه عـلـى أـمـامـها درـاسـة تـعـتـبر فـي ذاتـها أـثـراً أدـبـياً لـه قـيمـته

وأهميته التاريخية، وله أيضاً مستوى الفريد في اتساع ثقافة المؤلف وفهمه للنصوص واتقانه لتحليلها.

والمؤكد فعلاً أن هذه التفاصيل في مجموعها تكون ملامح الوجه السياسي لقضية ما سمي بأزمة الشعر المحاهلي. فالمعروف أن طه حسين كان هو المحرر الأدبي لمجموعة السياسة الناطقة بلسان حزب الأحرار الدستوريين. والمعروف أيضاً أن حزب الأحرار الدستوريين كان حزباً رجعياً يضم مجموعة هائلة من الاقطاعيين أو بمعنى أصح يضم عناصر لا تمثل الشعب المصري في ذلك الوقت ... يعكس الحزب الوطني شيئاً ولكن انتفاء طه حسين لم يخرب الأحرار الدستوريين كان يوضع حقيقة لا يمكن إنكارها، تلك هي أن هذا الحزب رغم ما فيه من عناصر غير تقدمية إلا أنه كان يضم نخبة ممتازة من المشقين، وكان على عكس ما يتصور البعض يهيئ مناخاً صالحاً لنمو الكثير مما يعبر عن حرية الفكر، وعلى رأس هذه العناصر كان «لطفي السيد». وقد ينبع سؤال: لماذا لم يكن طه حسين واحداً من رجال الحزب الوطني إذا كان حقاً مؤمناً بالشعب وبقضاياهم؟. وهنا يمكن أن تتضح حقيقة قد تفضح بعض ما كان موجوداً في حياتنا السياسية من تناقضات في تلك الفترة.

لقد كان الحزب الوطني يؤمن بمبادىء الدولة الدينية وكانت

سياسته تقبل الارتباط بتركيا حيث نظام الخلافة العثمانية الذي كان الحزب الوطني يرى أنه استمرار للخلافة الإسلامية. وفي هذا الصدد يقول «رجاء النقاش»: ان سياسة الحزب الوطني كانت جامدة وتقلدية ومحافظة. أما طه حسين فمفكر متتحرر ومنفتح يغلب العقل على العاطفة ويؤمن أن تحرير بلده لن يتم الا بتحرير الفكر أولاً من القيود الثابتة. وهذا ما جعل طه حسين يفضل الارتباط بحزب الاحرار الدستوريين رغم اشتئار الحزب بأنه يحفل بأصحاب المصالح التي يهمها أن تهادن الانجليز. لكن ارتباط طه حسين بهذا الحزب كان ارتباطاً فكرياً بالدرجة الأولى عن طريق علاقته بلطفي السيد الذي كان نافذة مفتوحة على الحضارة الغربية وكان يؤمن أيضاً بالمنهج العقلى. كان طه حسين يبحث عن بيئة ثقافية تستطيع أفكاره أن تنمو داخلها، ولم تكن تتوفر هذه البيئة إلا في حزب الاحرار الدستوريين. وكانت هذه البيئة بالفعل تتسع لافكار طه حسين الشورية المتحررة فرصة للانطلاق دون أي معوقات، وهي فرصة لم تكن تتوفر له لو أنه انضم إلى حزب الوفد الذي يضمأغلبية شعبية كلها محافظه ولم يكن من المتوقع أن تسمح لطه حسين بانطلاقاته الفكرية المتطرفة في نظرها. والزوجة التي أثارها كتاب «في الشعر الجاهلي»

امتدت الى مجلس النواب الذى كانت أغلبيته وفدية. وبالفعل وقف البرلمان ضد طه حسين بقيادة «سعد زغلول» وتقدم النائب الوفدى عبد الحميد البنا يبلاغ إلى النيابة العامة .. فما هو موقف القانون الجنائى من طه حسين؟..

يقول رئيس النيابة: «ومن حيث أن العبارات التى يقول المبلغون أن فيها طعناً على الدين الإسلامى اثنا جاءت فى كتاب فى سياق كلام على موضوعات كلها متعلقة بالغرض الذى ألف من أجله، فلأجل الفصل فى هذه الشكوى لا يجوز انتزاع تلك العبارات من موضوعها والتنظر إليها منفصلة وإنما الواجب توصلًا إلى تقديرها تقديرًا صحيحًا بحثها حيث هي فى موضوعها من الكتاب ومناقشتها فى السياق الذى وردت فيه وبذلك يمكن الوقوف على قصد المؤلف منها وتقدير مسئoliته تقديرًا صحيحًا». ويترافق شخصية الناقد فيترك المجال الجنائى ويروح يبحث عن كثير من الحيثيات فى المجال الأدبي فى إطار قضيته. لقد أراد أن يحقق فى بحث الدكتور طه حسين بأسلوب البحث أيضًا، فنراه يجمع المراجع ويرتب المصادر ويقرأ ويعيد فى بحث الدكتور طه، ويفند نقط الهجوم ويقارنها بأصولها فى المراجع السابقة، ويجرى حواراً بين التاريخ وبين آراء الدكتور طه، فكانت النتيجة انه لم يكتب مذكرة قانونية تفسيرية فقط ليصدر حكمه عليها، وإنما كتب

بحثاً نقدياً ممتازاً من وجهة نظر قانونية.

ويقول النائب الناقد عن نقطة الاتهام الأول بعد بحثها وعرضها وتدعيمها بكثير من الفقرات من كثير من المراجع: «ونحن لا نفهم كيف أباج المؤلف لنفسه أن يخلط بين الدين وبين العلم وهو القائل بأن الدين يجب أن يكون معزلاً عن هذا النوع من البحث الذي هو بطبيعته قابل للتغيير والنقض والشك والاتكال - ص ٣ من محضر التحقيق - واننا حين نفصل بين العلم والدين نضع الكتب السماوية موضوع التقديس ونعصمها من انكار المنكرين وطعن الطاعنين - ص ٢٤ من محضر التحقيق - ولا ندرى لم يفعل غير ما يقول في هذا الموضوع. لقد سئل في التحقيق عن هذا فقال: ان الداعي أنى أناقش طائفة من العلماء والأدباء والقدماء والمحدثين وكلهم يقررون أن العرب المستعيرية قد أخذوا لغتهم عن العرب العاربة بواسطة أبيهم اسماعيل بعد أن هاجر، وهم جميعاً يستدلون على آرائهم بنصوص من القرآن ومن الحديث، فليس لي بد من أقول لهم أن هذه النصوص لا تلزمني من الوجهة العلمية.

وعن نقطة الاتهام يقول بعد تحليلها: «ونحن نرى أن ما ذكره المؤلف في هذه المسألة هو بحث علمي لا تعارض بينه وبين الدين ولا اعتراض لنا عليه». أما عن الاتهام الثالث فيخلص إلى هذه النتيجة: «ونحن لا نرى اعتراضاً على بحثه

على هذا النحو من حيث هو إنما كل ما نلاحظه عليه أنه تكلم فيما يختص بأسرة النبي صلى الله عليه وسلم ونبيه في قريش بعبارات خالية من كل احترام بل بشكل تهكمي غير لائق، ولا يوجد في بعثته ما يدعوه لا يراد هذه العبارة على هذا النحو». وتبقى بعد ذلك نقطة الاتهام الرابع. والنائب من خلال عرضه لها يستشهد بكتاب المؤلف ويراجعته هو الخاصة، ثم يضيف هذا الرأى: «ونحن لا نرى اعتراضًا على أن يكون مراده بما كتب في هذه المسألة هو ما ذكره ولكننا نرى أنه كان سيئ التعبير جداً في بعض عباراته كقوله: ولم يكن أحد قد احتكر ملة إبراهيم ولا زعم لنفسه الانفراد بتأويلها فقد أخذ المسلمون يردون الإسلام في خلاصته إلى دين إبراهيم هذا الذي هو أقدم وأنقى من دين اليهود والنصارى كقوله: وشاعت في أثناء ظهور الإسلام وبعد فكره أن الإسلام يجدد دين إبراهيم ومن هنا أخذوا يعتقدون أن دين إبراهيم هذا قد كان دين العرب في عصر من العصور لأن في إيراد عباراته على هذا النحو ما يشعر بأنه يقصد شيئاً آخر بجاتب هذا المراد خصوصاً إذا قرينا بين هذه العبارات وبين ما سبق له أن ذكره بشأن تشكيكه في وجود إبراهيم وما يتعلق به». وبهذا ينتهي النائب من عرض وجهة نظره الأدبية، النقدية. ثم يستطلع بعد ذلك

رأى القانون.

و «عن القانون» عنوان كبير يورده النائب في ذيل البحث ويورد المادة ١٢ من الأمر الملكي رقم ٤٢ لسنة ٢٣ التي نصت بوضع نظام دستوري للدولة المصرية على أن حرية الرأي مكفولة. ولكل إنسان الاعراب عن فكره بالقول أو بالكتابة أو بالتصوير أو بغير ذلك في حدود القانون، ثم المادة ١٤٩ منه التي نصت على أن الإسلام دين الدولة «فلكل إنسان حرية الاعتقاد بغير قيد ولا شرط وحرية الرأي في حدود القانون، فله أن يعرب عن اعتقاده وفكرة بالقول أو بالكتابة بشرط لا يتجاوز حدود القانون». ثم يورد كذلك المادة ١٣٩ من قانون العقوبات الأهلية التي نصت على عقاب كل تعدد يقع بإحدى طرق العلانية المنصوص عليها في المادتين ١٤٨، ١٥٠ على أحد الأديان التي تؤدي شعائرها علينا.

وجريمة التعدى على الأديان المعقاب عليها بمقتضى المادة المذكورة تتكون بتوفير أربعة أركان:

الأول: التعدى.

الثاني: وقوع التعدى بإحدى طرق العلانية المبينة في المادتين ١٤٨، ١٥٠ عقوبات.

الثالث: وقوع التعدى على أحد الأديان التي تؤدي شعائرها علينا.

الرابع: القصد الجنائي.

ويبحث النائب كل أمر من هذه الأمور على حدة ثم يخلص إلى حكم نهائى، مفاده أن ما ذكره طه حسين بشأن القراءات لا غبار عليه من الوجهة العلمية والدينية أيضاً ولا شيء فيه يستوجب المراخدة لا من الوجهة الأدبية ولا من الوجهة القانونية. أما مسألة الطعن - الركن الثانى - فلا تعليق للنائب عليها لأن الطعن - يقول النائب - قد وقع بطريق اعلامية إذ أنه ورد في كتاب «الشعر الجاهلى» الذي طبع ونشر وبيع في المحلات العمومية والممؤلف معترف بهذا. وأما عن الركن الثالث فيقول النائب انه لا نزاع فيه أيضاً لأن التعدى وقع على الدين الإسلامي الذى تؤدى شعائره علينا وهو الدين الرسمى للدولة. وبخصوص الركن الرابع يؤكّد النائب أنه هو الركن الأدنى الذى يجب أن يتوفّر فى كل جريمة، فيجب إذن على المؤلف أن يقر الدليل على توفر القصد الجنائي لدليه. بعبارة أوضح يجب أن يثبت أنه أراد بما كتبه أن يتعدى على الدين الإسلامي. فإذا لم يثبت هذا الركن فلا عقاب. ثم يضيف النائب موضحاً أن المؤلف انكر فى التحقيقات أنه يريد الطعن على الدين الإسلامي وقال انه ذكر ما ذكر فى سبيل البحث العلمي وخدمة العلم لا غير، غير مقيد بشئ، وللتدليل على

حسن نية المؤلف يسوق النائب العام فقرة من مقال كتبه طه حسين في جريدة السياسة الأسبوعية بالعدد ١٩ الصادر في ١٧ يوليو سنة ١٩٢٦ ص ٥ تحت عنوان «العلم والدين» يقول فيها أن كل امرئ منها يستطيع اذا فكر قليلاً ان يجد نفسه شخصيتين متمايزتين احداهما عاقلة تبحث وتنقد وتحلل وتغير اليوم ما ذهبت اليه الأمس وتهدم اليوم ما بنته امس، والاخرى شاعرة تلذ وتتألم وتفرح وتحزن وترضى وتغضب وترغب وترهب في غير نقد ولا بحث ولا تعليل، وكلتا الشخصيتين متصلة بهما زاجنا وتكويننا لا نستطيع ان نخلص من احداهما، فما الذي يمنع أن تكون الشخصية الأولى عالمة باحثة ناقدة وأن تكون الشخصية الثانية مؤمنة مطمئنة طامحة الى المثل الأعلى.

وحتى هذه الفكرة لا تسلم من نقد النائب الناقد الذي يضاوها بأقوال طه حسين هنا وهناك ويكتشف بعض التناقضات في آرائه، إلى أن يقول: نحن في موضع البحث عن حقيقة نية المؤلف، فسواء لدينا ان صحت نظرية تجربة شخصيتين عالمة ومتدينة أو لم تصح فإننا على الغرضين نرى أنه كتب ما كتب عن اعتقاد تام ولما قرأنا ما كتب بامean وجدناه منساقاً في كتابته بعامل قوى متسلط على نفسه وقد بينما حين بحثنا الواقع كيف قاده بحشه إلى ما كتب وهو وإن

كان قد أخطأ فيما كتب إلا أن الخطأ المصحوب باعتقاد الصواب شيء وتعمد الخطأ المصحوب بنية التعدى شيء آخر. ولعل من الغريب حقاً أن الناشر يتعاطف - وبحكم ميوله النقدية ربما - مع منهج البحث، فيقول أن للمؤلف فضلاً لا ينكر في سلوكه طريقةً جديدةً للبحث هذا فيه حذو العلما، من الغربيين ولكن له لشدة تأثير نفسه مما أخذ عنهم تورط في بحثه حتى تخيل حقاً ما ليس بحق أو ما لا يزال في حاجة إلى إثبات أنه حق. ويضيف أن المؤلف، أي طه حسين «قد سلك طريقةً مظلماً فكان يجب أن يسير على مهل وأن يحتاط في سيره حتى لا يضل ولكن أقدم بغير احتياط فكانت النتيجة غير محمودة».

وبعد فها هو قرار النيابة في أهم قضية أدبية ثارت في بداية نهضتنا الثقافية وكان لها دوى هائل في كل الاوساط، أضعه كاملاً وبكل حذافيره بين يدي القارئ لا بهدف اثارة القضية من جديد ولكن بهدف ابراز ما لشل هذه القضية من دلالات واضحة، أبرزها أن حرية الفكر تؤدى إلى نتائج عظيمة وتشرى الحياة بكل المضامين. وبهمنا أن نؤكد بأن أهم ما أسررت عنه معركة الشعر الجاهلى هو انتصار الاسلوب العلمي وسيادته في الدراسات الادبية عموماً، وسيادة مبدأ عدم

التسليم بالحقائق الثابتة على علاقاتها، فكل شئ يجب أن يخضع لعادة التقييم انطلاقاً من نقطة الشك في صدق الأحكام السابقة أو حتى في وجود الشئ ذاته، ساد مبدأ الانفتاح على الحياة، والحرية في التفكير، وعدم خضوع الباحث لغير روح التحليل ومنهج البحث، ومهما يكن من أمر فإن هذه الخطوة الرائدة في مجال الدراسات قد خلقت الآن هذه الحركة العريضة من الدراسات الأدبية العلمية. وربما كان طه حسين - بحق - هو أمام الدراسات الأدبية التي تقول شيئاً آخر غير التفسير اللغوي والبلاغي للنصوص.

قرار النيابة

نحن محمد نور رئيس نيابة مصر
من حيث أنه بتاريخ ٣٠ مايو سنة ١٩٢٦ تقدم بلاغ من
الشيخ خليل حسين الطالب بالقسم العالى بالأزهر لسعادة
النائب العمومى يتهم فيه الدكتور طه حسين الاستاذ بالجامعة
المصرية بأنه ألف كتاباً أسماه «فى الشعر المجاهلى» ونشره
على الجمهور وفي هذا الكتاب طعن صريح فى القرآن العظيم
حيث نسب الخرافة والكذب لهذا الكتاب السماوى الكريم إلى
آخر ما ذكره فى بلاغه.

وبتاريخ ٥ يونيو سنة ١٩٣٦ أرسل فضيلة شيخ الجامع
الأزهر لسعادة النائب العمومى خطاباً يبلغ به تقريراً رفعه

علماء الجامع الأزهر عن كتاب أله طه حسين المدرس بالجامعة المصرية أسماء «في الشعر الجاهلي» كذب فيه القرآن صراحة، وطعن فيه على النبي صلى الله عليه وسلم وعلى نسبه الشريف وأهاج بذلك ثائرة المسلمين وأتى فيه بما يخل بالنظم العامة ويدعو الناس للفوضى، وطلب اتخاذ الوسائل القانونية الفعالة الناجعة ضد هذا الطعن على دين الدولة الرسمي وتقديمه للمحاكمة وقد أرفق بهذا البلاغ صورة من تقرير أصحاب الفضيلة العلماء الذي أشار إليه في كتابه. وي بتاريخ ١٤ سبتمبر سنة ١٩٢١ تقدم إلينا بلاغ آخر من حضرة «عبد الحميد البنا» أفندي عضو مجلس النواب ذكر فيه أن الأستاذ طه حسين المدرس بالجامعة المصرية نشر ووزع وعرض للبيع في المحافل وال محلات العمومية كتاباً أسماء «في الشعر الجاهلي» طعن وتعدى فيه على الدين الإسلامي - وهو دين الدولة - بعبارات صريحة واردة في كتابه سنبينه في التحقيقات.

وحيث أنه نظراً لتغيب الدكتور طه. حسين خارج القطر المصري قد أرجأنا التحقيق إلى ما بعد عودته. فلما عاد بدأنا التحقيق بتاريخ ١٩ أكتوبر سنة ١٩٢٦ فأخذنا أقوال المبلغين جملة بالكيفية المذكورة بحضور التحقيق ثم استجوبينا المؤلف. وبعد ذلك أخذنا في دراسة الموضوع بقدر ما سمحت لنا

الحالة.

وحيث أنه اتضح من أقوال المبلغين انهم ينسبون للمؤلف أنه طعن على الدين الإسلامي في مواضع اربعة من كتابة:

الأول: أن المؤلف أهان الدين الإسلامي بتكذيب القرآن في أخباره عن إبراهيم وإسماعيل حيث ذكر في ص ٢٦ من كتابه «للشورة» أن تحدثنا عن إبراهيم وإسماعيل، وللقرآن أن يحدثنا عنهما أيضاً، ولكن ورود هذين الاسمين في التوراة والقرآن لا يكفي لاثبات وجودهما التاريخي فضلاً عن اثبات هذه القصة التي تحدثنا بها بعمر إسماعيل بن إبراهيم إلى مكة ونشأة العرب المستعيرية فيها ونحن مضطرون إلى أن نرى في هذه القصة نوعاً من الميللة في إثبات الصلة بين اليهود والعرب من جهة وبين الإسلام واليهود والقرآن والتوراة من جهة أخرى إلى آخر ما جاء في هذا الصدد.

الثاني: ما تعرض له المؤلف في شأن القراءات السبع المجمع عليها والثابتة لدى المسلمين جميعاً وأنه في كلامه عنها يزعم عدم إنتزالها من عند الله، وأن هذه القراءات إنما قرأتها العرب حسب ما استطاعت لا كما أوحى الله بها إلى نبيه مع أن معاشر المسلمين يعتقدون أن كل هذه القراءات مروية عن الله تعالى على لسان النبي صلى الله عليه وسلم.

الثالث: يتسبّون للمؤلف أنه طعن في كتابه على النبي صلى الله عليه وسلم فاحشاً من حيث نسبه فقال في ص ٧٢ من كتابه: «ونوع آخر من تأثير الدين في انتقال الشعر وأضافته إلى المجاهلين وهو ما يتصل بتعظيم شأن النبي من ناحية أسرته ونسبه إلى قريش، فلأمر ما اقتنع الناس بأن النبي يجب أن يكون صفة بنى هاشم وأن يكون بنو هاشم صفة بنى عبد مناف وأن يكون بنو عبد مناف صفة بنى قصي وأن تكون قصي صفة قريش وقريش صفة مضر ومضر صفة عدنان وعدنان صفة العرب والعرب صفة الإنسانية كلها». وقالوا أن تعدد المؤلف بالتعريف ينسب النبي صلى الله عليه وسلم والتحقيق من قدره تعدد على الدين وجرائم عظيم يسى المسلمين والإسلام فهو قد اجترأ على أمر لم يسبق إليه كافر ولا مشرك.

الرابع: أن الأستاذ المزلف أنكر أن للإسلام أولية في بلاد العرب وأنه دين إبراهيم إذ يقول في ص ٨٠: «أما المسلمين فقد أرادوا أن يثبتوا أن للإسلام أولية في بلاد العرب كانت قبل أن يبعث النبي وأن خلاصة الدين الإسلامي وصفاته هي خلاصة الدين الحق الذي أوحاه الله إلى الأنبياء من قبل» .. إلى أن قال في ص ٨١ «وشاعت في العرب أثناء ظهور

الإسلام وبعده فكرة أن الإسلام يجدد دين إبراهيم ومن هنا أخذوا يعتقدون أن دين إبراهيم هذا قد كان دين العرب في عصر من العصور ثم أعرضت عنه لما أضلها به المضلون وانصرفت إلى عبادة الأوثان» .. إلى آخر ما ذكره في هذا الموضوع.

ومن حيث أن العبارات التي يقول المبلغون أن فيها طعنا على الدين الإسلامي إنما جاءت في كتاب في سياق الكلام على موضوعات كلها متعلقة بالفرض الذي ألف من أجله، فلأجل الفصل في هذه الشكوى لا يجوز انتزاع تلك العبارات من موضعها والنظر إليها منفصلة، وإنما الواجب توصلًا إلى تقديرها تقديرًا صحيحاً بحثها حيث هي في موضعها من الكتاب ومناقشتها في السياق الذي وردت فيه وبذلك يمكن الوقوف على قصد المؤلف منها وتقدير مستوريتها تقديرًا صحيحاً.

عن الأصول الأول

من حيث أنه ما يلفت النظر ويستحق البحث في كتاب الشعر الجاهلي من حيث علاقته بموضوع هذه الشكوى، إنما هو

ما تناوله المؤلف بالبحث في الفصل الرابع تحت عنوان «الشعر الجاهلي واللغة» من ص ٢٤ إلى ص ٣٠.

ومن حيث أن المؤلف بعد أن تكلم في الفصل الثالث من كتابه على أن الشعر المقال بأنه جاهلي لا يمثل الحياة الدينية والعقلية للعرب الجاهليين وأراد في الفصل الرابع أن يقدم أبلغ ما لديه من الأدلة على عدم التسليم بصحبة الكثرة المطلقة من الشعر فقال أن هذا الشعر بعيد كل البعد عن أن يمثل اللغة العربية في العصر الذي يزعم الرواية أنه قيل فيه.

وحيث أن المؤلف أراد أن يدلل على صحة هذه النظرية فرأى بحق من الواجب عليه أن يبدأ بتعريف اللغة الجاهلية فقال: «ولنجتهد في تعرف اللغة الجاهلية هذه، ما هي أو ماذا كانت في العصر الذي يزعم الرواية أن شعرهم الجاهلي هذا قد قيل فيه». وقد أخذ في بحث هذا الأمر فقال أن الرأي الذي اتفق عليه الرواة أو كادوا يتفقون عليه، هو أن العرب ينقسمون إلى قسمين، قحطانية منازلهم الأولى في اليمن، وعدنانية منازلهم الأولى في الحجاز، وهم متفقون على أن القحطانية عرب منذ خلقهم الله فطروا على العربية فهم العارية، وعلى أن العدنانية قد اكتسيا العربية اكتساباً، كانوا يتكلمون لغة أخرى هي العبرانية أو الكلدانية، ثم تعلموا لغة العرب العارية فسمحت

لغتهم الأولى من صدورهم وثبتت فيها هذه اللغة الثانية المستعارة، وهم متفقون على أن هذه العدنانية المستعارة إنما يتصل نسبها باسم إسماعيل بن إبراهيم، وهم يرون حديثاً يتخذونه أساساً لكل هذه النظرية خلاصته أن أول من تكلم العربية ونسى لغة أبيه هو إسماعيل بن إبراهيم. وبعد أن فرغ من تقرير ما اتفق عليه الرواة في هذه النقطة قال: إن الرواة يتفقون أيضاً على شيء آخر، وهو أن هناك خلافاً قوياً بين لغة حمير وبين لغة عدنان مستنداً على ما روى عن أبي عمرو بن العلاء من أنه كان يقول: «ما لسان حمير بلساننا ولا لغتهم بلغتنا» وعلى أن البحث المحدث قد أثبت خلافاً جوهرياً بين اللغة التي كان يصطمعها الناس في جنوب البلاد العربية واللغة التي كانوا يصطمعونها في شمال هذه البلاد وأشار إلى وجود نقوش ونقوش تثبت هذا الخلاف في اللفظ وفي قواعد النحو والتصريف بعد ذلك حاول المؤلف حل هذه المسألة بسؤال انكارى فقال: إذا كان أبناء إسماعيل قد تعلموا العربية من العرب العاربة فكيف بعد ما بين اللغتين لغة العرب العاربة ولغة العرب المستعارة، ثم قال أنه واضح جداً من له إلمام بالبحث التاريخي عامه ويدرس الأقاوص والأساطير خاصة أن هذه النظرية متكلفة مصطنعة في عصور متأخرة دعت إليها

حاجة دينية أو اقتصادية أو سياسية.

ثم قال بعد ذلك: «للتوراة أن تحدثنا عن إبراهيم وإسماعيل وللقرآن أن يحدثنا أيضاً عنهما، ولكن ورود هذين الإسمين في التوراة والقرآن لا يكفي لإثبات وجودهما التاريخي فضلاً عن إثبات هذه القصة التي تحدث بهجرة إسماعيل بن إبراهيم إلى مكة ونشأة العرب المستعيرية فيها». وظاهر من إيراد المؤلف هذه العبارة أن يعطي دليلاً شيئاً من القوة بطريقة التشكيك في وجود إبراهيم وإسماعيل التاريخي وهو يرمي بهذا القول أنه مadam إسماعيل وهو الأصل في نظرية العرب العارية والعرب المستعيرية مشكوك في وجوده التاريخي فمن باب أولى ما ترتب على وجوده مما يرويه الرواية. أراد المؤلف أن يوهم بأن لرأيه أساساً فقال: «ونحن مضطرون إلى أن نرى في هذه القصة نوعاً من الحيلة في إثبات الصلة بين اليهود والعرب من جهة وبين الإسلام واليهودية والقرآن من جهة أخرى». ثم أخذ يبسط الأسباب التي يظن أنها تبرر هذه الحيلة إلى أن قال: «أمر هذه القصة إذن واضح فهي حديثة العهد ظهرت قبيل الإسلام واستغلها الإسلام بسبب ديني وسياسي أيضاً، وإذا نفسيستطيع التاريخ الأدبي واللغوي ألا يحفل بها عندما يريد أن يتعرف أصل اللغة الفصحى، وإذا نفسيستطيع أن تقول أن الصلة

بين اللغة العربية الفصحى التي كانت تتكلّمها العدنانية واللغة التي كانت تتكلّمها التقطّانية في اليمن إنما هي كالصلة بين اللغة العربية وأى لغة أخرى من اللغات السامية المعروفة، وأن قصة العارية المستعيرية وتعلم إسماعيل العربية من جرهم كل ذلك أحاديث أساطير لا خطر له ولا غناه فيه ... وهذا يجب أن نلاحظ على الدكتور المؤلف الكتاب «١» أنه خرج من بحثه هذا عاجزاً كل العجز عن أن يصل إلى غرضه الذي عقد هذا الفصل من أجله، وبيان ذلك أنه وضع في أول الفصل سؤالاً وحاول الإجابة عليه، وجواب هذا السؤال في الواقع هو الأساس الذي يجب أن يرتكز عليه في التدليل على صحة رأيه، هو يريد أن يدلّ على أن الشعر الجاهلي بعيد كل البعد عن أن يمثل اللغة العربية في العصر الذي يزعم الرواة أنه قيل فيه، ويدعيه أن للوصول إلى هذا الغرض يتبعين على الباحث تحضير ثلاثة أمور:

١ - الشعر الذي يريد أن يبرهن على أنه منسوب بغير حق للجاهلية.

٢ - الوقت الذي يزعم الرواة أنه قيل فيه.

٣ - اللغة التي كانت موجودة فعلاً في الوقت المذكور.

وبعد أن تتهيأ له هذه المواد يجري عملية المقارنة فيوضع

الاختلافات الجوهرية بين لغة الشعر وبين لغة الزمن الذي روى أنه قيل فيه. ويستخرج بهذه الطريقة الدليل على صحة ما يدعوه. لذا تتضح أهمية السؤال الذي وضعه بقوله: «لنجتهد في تعرف اللغة المعاصرة هذه، ماهي أو ما إذا كانت في العصر الذي يزعم الرواية أن شعرهم المعاصر هذا قد قيل فيه». ويتبين أهمية الإجابة عنه.

ولكن الأستاذ المؤلف وضع السؤال وحاول الإجابة عنه وتطرق في بحثه إلى الكلام على مسائل في غاية المتطوره صدم بها الأمة الإسلامية في أعز ما لديها من الشعور ولوث نفسه بما تناوله من البحث في هذا السبيل بغير فائدة ولم يوفق إلى الإجابة، بل قد خرج من البحث بغير جواب اللهم إلا قوله: «أن الصلة بين اللغة العدنانية وبين اللغة القحطانية، إنما هي كالصلة بين اللغة العربية وأى لغة أخرى من اللغات السامية المعروفة». ويدعى أن ما وصل إليه ليس جواباً عن السؤال الذي وضعه، وقد نوّقش في التحقيق في هذه المسألة فلم يستطع رد هذا الاعتراض ولا يمكن الاقتناع بما ذكره في التحقيق من أنه كتب الكتاب للاخصائيين من المستشرقين بنوع خاص وأن تعريف هاتين اللغتين عند الاخصائيين واضح لا يحتاج إلى أن يذكر لأن قوله هذا عجز عن الجواب، كما أن

قوله أن اللغة الجاهلية في رأيه ورأي القدماء والمستشرقين لغتان متبادرتان لا يمكن أن يكون جواباً عن السؤال الذي وضعه لأن غرضه من السؤال واضح في كتابه إذ قال: «ولنجتهد في تعرف اللغة الجاهلية هذه ما هي». وقد كان قرر قبل ذلك: «فنحن إذا ذكرنا اللغة العربية نريد بها معناها الدقيق المحدود الذي تتجه في المعاجم حيث نبحث فيها عن لفظ اللغة ما معناه نريد بها الألفاظ من حيث هي ألفاظ تدل على معانيها تستعمل حقيقة مرة ومجازاً مرة أخرى وتتطلب تطويراً ملائماً لقتضيات الحياة التي يحييها أصحاب هذه اللغة، فبعد أن حدد هو بنفسه معنى اللغة الذي يريد فلا يمكن أن يقبل منه ما أبجح به من أن مراده أن اللغة لغتان بدون أن يتعرف على واحدة منها.

فالمؤلف إذن في واحدة من اثنتين: أما أن يكون عاجزاً وأما أن يكون سئ النية بحيث قد جعل هذا البحث ستاراً ليصل برأسنته إلى الكلام في تلك المسائل الخطيرة التي تكلم عنها في هذا الفصل وستتكلم فيما بعد عن هذه النقطة عند الكلام على القصد الجنائي.

٢ - أنه استدل على عدم صحة النظرية التي روتها الرواية وهي تقسيم العرب إلى عارية ومستعربة وتعلم اسماعيل

العربية من جرهم، بافتراض وضعه في صيغة سؤال انكاري. إذا كان أبناء إسماعيل قد تعلموا العربية من أولئك العرب الذين نسميهم العاربة فكيف بعد ما بين اللغة التي كان يصطمعها العرب العاربة واللغة التي كان يصطمعها العرب المستعربة. يريد المؤلف بهذا أن يقول، لو كانت نظرية تعلم إسماعيل وأولاده العربية من جرهم صحيحة لوجب أن تكون لغة المتعلم كلغة المعلم. وهذا الاعتراض وجيه في ذاته ولكن لا يفيد المؤلف في التدليل على صحة رأيه، لأنه نسي أمرا هاماً لا يجوز غض النظر عنه. هو يشير إلى الاختلافات التي بين لغة حمير ولغة عدنان، وهو يقصد بلغة عدنان التي كانت موجودة وقت نزول القرآن لأنه يرى من الاحتياط العلمي أن يقرر أن أقدم نص عربي للغة العدنانية هو القرآن، وهو يعلم أن حمير آخر دول العرب القحطانية، وقد مضى من وقت وجود إسماعيل إلى وقت وجود حمير زمن طويل جداً أى أنه قد انقضى من الوقت الذي يروي أن إسماعيل تعلم فيه اللغة العربية من جرهم إلى الوقت الذي اختاره المؤلف للمقارنة بين اللغتين زمن يتعدّر تحديده، ولكنه على كل حال زمن طويل جداً لا يقل عن عشرين قرناً، فهل يريد المؤلف مع هذا أن يستخدم الاختلافات التي بين اللغتين دليلاً على عدم صحة نظرية الرواية

غير حاسب حساباً للتطور الراجب حصوله في اللغة بسبب مضي هذا الزمن الطويل وما يستدعيه توالى العصور من تتبع المحوادث واختلاف الظروف. أن الاستاذ قد أخطأ في استنتاجه بغير شك، ونستطيع إذن أن نقول أن استنتاجه لا يصلح دليلاً على فساد نظرية الرواية التي يريد أن يهدمها وأنه اذا ما ثبت وجود اختلاف مهما كان مداه بين اللغتين فإن هذا لا ينفي صحة الرواية التي يرويها الرواية من حيث تعلم إسماعيل العربية من جرهم، ولا يضيرها أن الاستاذ المؤلف ينكرها بغير دليل لأن طريقة الانكار والشكك بغير دليل طريقة سهلة جداً في متناول كل انسان عالمًا كان أو جاهلاً.

على أننا نلاحظ أيضاً على المؤلف أنه لم يكن دقيقاً في بحثه، وهو ذلك الرجل الذي يشدد كل التشدد في التمسك بطرق البحث الحديثة ذلك أنه ارتکن على إثبات الخلاف بين اللغتين على أمرين، الأول ما روى عن أبي عمرو بن العلاء من أنه كان يقول، «ما لسان حمير بلساننا ولا لغتهم بلغتنا». والثاني قوله: «ولدينا الآن نقوش ونصوص مكتننا من إثبات هذا الخلاف في اللفظ وفي قواعد النحو والتصريف أيضاً».

أما عن الدليل الأول فإن ما رواه أبو عبد الله بن سلام الجمحي مؤلف طبقات الشعراء عن أبي عمرو بن العلاء «ما

لسان حمير وأقاصى اليمن بلساننا ولا عريتهم بعربيتنا». وقد يكون للمؤلف مأرب من وراء تغيير هذا النص، على أن الذى نريد أن نلاحظه هو أن ابن سلام ذكر قبيل هذه الرواية فى الصفحة نفسها ما يأتى:

وأخبرنى يونس عن أبي عمر قال: «العرب كلها ولد إسماعيل إلا حمير ويقا جرهم». - راجع ص ٨ من كتاب طبقات الشعراء طبعة مطبعة السعادة - فواجب على المؤلف اذن وقد اعتمد صحة العبارة الأولى أن يسلم ايضاً بصحة العبارة الثانية، لأن الرواى واحد والمروى عنه واحد. وتكون نتيجة ذلك أنه فسر ما اعتمد عليه من اقوال أبي عمرو بن العلاء بغير ما أراده بل فسره يعكس ما أراده ويتعين استقطاع هذا الدليل.

وأما عن الدليل الثاني فإن المؤلف لم يتكلم عنه بأكثر من قوله: «ولدينا الان تقوش وتصوص تمكتنا من اثبات هذا الخلاف». فأردنا عند استجوابه أن نستوضنه ما أجمل فعجز، وليس أدل على هذا العجز من أن نذكر هنا ما دار في التحقيق من المناقشة بشأن هذه المسألة:

سـ- هل يمكن لحضرتكم الآن تعريف اللغة الجاهلية الفصحى وعلى لغة حمير وبيان الفرق بين لغة حمير ولغة عدنان ومدى

هذا الفرق وذكر بعض أمثلة تساعدنا على فهم ذلك؟

جـ- قلت أن اللغة الجاهلية في رأيي ورأي القدما، والمستشرقين لغتان متباينتان على الأقل، أولهما لغة حمير وهذه اللغة قد درست ووضعت لها قواعد النحو والصرف والمعاجم، ولم يكن شيء من هذا معروف قبل الاكتشافات الحديثة، وهي كما قلت مخالفة للغة العربية الفصحى التي سألتم عنها مخالفة جوهرية في اللفظ والنحو وقواعد الصرف، وهما إلى اللغة المبشية القديمة أقرب منها إلى اللغة العربية الفصحى، وليس من شك في أن الصلة بينها وبين لغة القرآن والشعر كالصلة بين السريانية وبين هذه اللغة القرآنية. فاما إيراد النصوص والأمثلة فيحتاج إلى ذاكرة لم يهيبها الله لي، ولا بد من الرجوع إلى الكتب المدونة في هذه اللغة.

سـ- هل يمكن لحضرتكم ان تبيّنوا لنا هذه المراجع أو تقدموها لنا؟

جـ- أنا لا أقدم شيئاً.

سـ- هل يمكن لحضرتكم أن تبيّنوا إلى أي وقت كانت موجودة اللغة الحميرية ومبدأ وجودها أن أمكن؟

جـ- مبدأ وجودهما ليس من السهل تحديده ولكن لاشك في أنها كانت معروفة تكتب قبل القرن الأول للمسيح وظلت

تتكلم إلى ما بعد الإسلام، ولكن ظهور الإسلام وسيادة اللغة القرشية قد محيا هذه اللغة شيئاً فشيئاً كما محيا غيرها من اللغات المختلفة في البلاد العربية وغير العربية وأقرأ مكانها لغة القرآن.

ســ هل يمكن لحضرتكم أيضاً أن تذكروا لنا مبدأ اللغة العدنانية ولو بوجه التقرير؟

جــ ليس من السهل معرفة مبدأ اللغة العدنانية وكل ما يمكن أن يقال بطريقة عملية هو أن لدينا نقوشاً قليلة جداً يرجع عهدها إلى القرن الرابع للميلاد، وهذه النقوش قريبة من اللغة العدنانية ولكن المستشرقين يرون أنها لهجة قبطية وإذاً فقد يكون من احتياط العلم أن نرى أقدم نص عربي يمكن الاعتماد عليه من الوجهة العلمية إلى الآن إنما هو القرآن حتى نستكشف نقوشاً أظہر وأكثر مما لدينا.

ســ هل تعتقدون حضرتكم أن اللغة سواه كانت اللغة الحميرية أو اللغة العدنانية كانت باقية على حالها من وقت نشأتها أو حصل فيها تغيير بسبب تمادي الزمن والاختلاط؟

جــ ما أظن أن لغة من اللغات تستطيع أن تبقى قرونًا دون أن تتطور ويحصل فيها التغيير الكبير.

ونحن مع هذا لا نريد أن ننفي وجود اختلاف بين اللغتين ولا

نقصد أن نعيّب على المؤلف جهله بهذه الأمور فإنها في الحقيقة ما زالت من المجاهم وما وصل إليه المستشرقون من الاستكشافات لا ينير الطريق، وإنما الذي نريد أن نسجله عليه هو أنه بنى أحکامه على أساس ما زال مجهولاً، إذ أنه يقدر بجرأة في آخر الفصل الذي نتكلّم بشأنه، «والنتيجة لهذا البحث كلّه ترددنا إلى الموضوع الذي ابتدأنا به منذ حين وهو أن هذه الشعر الذي يسمونه الجاهلي لا يمثل اللغة الجاهلية ولا يمكن أن يكون صحيحاً، ذلك لأننا نجد بين هؤلاء الشعراً الذين يضيفون إليهم شيئاً كثيراً من الشعر الجاهلي قوماً ينتسبون إلى عرب اليمن إلى هذه القحطانية العارية التي كانت تتكلّم لغة غير لغة القرآن والتي كان يقول عنها أبو عمرو بن العلاء إن لغتنا مخالفة للغة العرب والتي أثبت البحث الحديث أنها لغة أخرى غير اللغة العربية - فمتى قال أبو عمرو بن العلاء أنها لغة مخالفة للغة العرب. لقد أشرنا إلى التغيير الذي أحدثه المؤلف فيما روى عن أبي عمرو حيث حذف من روایته. «ولا عربيتهم بعربيتنا»، ووضع محلها «ولا لغتهم بلغتنا»، وقلنا قد يكون للمؤلف مارب من وراء هذا التغيير، فهذا هو مأرثه، أن الاستاذ حرف في الرواية عمداً ليصل إلى تقرير هذه النتيجة.

ويقول المؤلف أيضاً والتي أثبتت البحث الحديث أن لها لغة أخرى غير اللغة العربية - وقد أبنا فيما سلف أنه عجز في إثبات هذه المسألة عن إثبات ما يدعوه - ومن القريب أنه عندما بدأ البحث اكتفى بأن قال، ولدينا الآن نقوش ونصوص تمكننا من إثبات هذا الخلاف في اللفظ وفي قواعد النحو والتصريف أيضاً، ولكنه انتهى بأن قرر بأن البحث الحديث أثبت أن لها لغة أخرى غير اللغة العربية ١١١

قرر الأستاذ في التحقيق أنه لاشك في أن اللغة الحميرية ظلت تتكلم إلى ما بعد الإسلام، فإن كانت هذه اللغة هي لغة أخرى غير اللغة العربية كما يوهم أنه انتهى به بحثه فهل له أن يفهمنا كيف استطاع عرب اليمن فهم القرآن وحفظه وتلاوته؟

نحن نسلم بأنه لابد من وجود اختلافات بين لغة حمير وبين لغة عدنان، بل ونقول أنه لابد من وجود شيء من الاختلافات بين بعض القبائل وبين البعض الآخر من يتكلمون لغة واحدة من اللغتين المذكورتين، ولكنها على كل حال اختلافات لا تخربها عن العربية وهذه الاختلافات هي التي قصدها أبو عمرو بن العلاء بقوله: «ما لسان حمير بلساننا»، والمؤلف لا يستطيع أن ينكر الاختلاط الذي لابد منه بين القبائل المختلفة خصوصاً

في أمة متنقلة يطبيعتها كالأمة العربية، ولابد لها جميعاً من لغة عامة تتفاهم بها هي اللغة الأدبية، وقد أشار هو بنفسه إليها في ص ١٧ من كتابه حيث قال عن القرآن:

ولكنه كان كتاباً عربياً لغته هي اللغة العربية الأدبية التي كان يصطنعها الناس في عصره أي في العصر الجاهلي». وهذه اللغة الأدبية هي لغة الكتابة ولغة الشعر، والمؤلف نفسه عندما تكلم في الفصل الخامس عشر عن الشعر الجاهلي واللهجات بحث في ص ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ بحثاً يؤيد هذا المعنى وأن كان يدعى بغير دليل أن الإسلام قد فرض على العرب جميعاً لغة عامة واحدة هي لغة قريش مع أنه سيق أن ذكر في ص ١٧ أن لغة القرآن هي اللغة العربية الأدبية التي كان يصطنعها الناس في عصره أي في العصر الجاهلي فلم لا تكون لهذه اللهجة الأدبية السيادة العامة من قبل نزول القرآن بزمن طويل وكيف يستطيع هو هذا التحديد وعلام يستند؟. يتضح مما تقدم أن عدم ظهور خلاف في اللغة لا يدل في ذاته حتماً على عدم صحة الشعر، ونحن لا نريد بما قدمنا أن نتولى الدفاع عن صحة الشعر الجاهلي إذ أن هذه المسألة حداثة العهد ابتدعها المؤلف وأفأ هي مسألة قديمة قررها أهل الفن والشعر كما قال «ابن سلام» صناعة وثقافة

يعرفها أهل العلم كسائر أصناف العلم والصناعات وهو يحتاج
في تمييزه إلى خبير كاللّزو والياقوت لا يعرف بصنعة ولا
وزن دون المعاينة من يبصره - ولكن الذي نريد أن نشير إليه
أنا هو الخطأ الذي اعتاد أن يرتكبه المؤلف في ابحاثه حيث
بدأ بافتراض يتخيّله ثم ينتهي بأن يرتب عليه قواعد
كأنها حقائق ثابتة كما فعل في أمر الاختلافات بين لغة
حمير وبين لغة عدنان ثم في مسألة إبراهيم وأسماعيل
وهجرتهم إلى مكة وبناء الكعبة إذ بدأ فيها باظهار الشك ثم
انتهى بالبيين. بدأ بقوله: «للتوراة أن تحدثنا عن إبراهيم
واسماعيل وللقرآن أن يحدثنا عنهما أيضاً ولكن ورود هذين
الاسمين في التوراة والقرآن لا يكفي لإثبات وجودهما
التاريخي فضلاً عن إثبات هذه القصة التي تحدثنا بها جرة
اسماعيل بن إبراهيم إلى مكة ونشأة العرب المستعيرة
فيها». إلى هنا أظهر الشك لعدم قيام الدليل التاريخي في
نظره، كما تتطلبـه الطرق الحديثة ثم انتهى بأن قرر في كثير
من الصراحة: أن هذه القصة إذن واضح فهـي حديثـة
العهد ظهرت قبل الإسلام واستغلـها الإسلام لسبب دينـي
... الخ .. فـما هو الدليل الذي انتقل به من الشك إلى
البيين؟.

هل دليله هو قوله «نحن مضطرون إلى أن نرى في هذه القصة نوعاً من الحيلة في إثبات بين اليهود والعرب من جهة وبين الإسلام والمسيحية والقرآن ذات التوارة من جهة أخرى؟ وأن أقدم عصر يمكن أن تكون قد تأسّت فيه هذه الفكرة إنما هو هذا العصر الذي أخذ اليهود يستوطنون فيه شمال البلاد الغربية ويبيتون فيه المستعمرات .. الخ - وأن ظهور الإسلام وما كان من المخصوصة بيته وبين وثنية العرب من غير أهل الكتاب قد اقتضى أن تثبت الصلة بين المدن الجديدة وبين دياناتي النصارى والمسيحيين وأنه مع ثبوت الصلة الدينية يحسن أن تؤيدها صلة مادية ... الخ.

إذا كان الأستاذ المؤلف يرى أن ظهور الإسلام قد اقتضى أن تثبت الصلة بيته وبين دياناتي اليهود والتصارى، وأن القرابة المادية الملفقة بين العرب وبين اليهود لازمة لإثبات الصلة بين الإسلام وبين المسيحية فاستغلها لهذا الغرض، فهل له أن يبين السبب في عدم اهتمامه أيضاً ب مثل هذه الحيلة لتوثيق الصلة بين الإسلام وبين التصارانية؟ وهل عدم اهتمامه هذا معناه عجزه أو استهانته بأمر التصارانية؟.. وهل من يريد توثيق الصلة مع اليهود بأى شمن، حتى باستغلال التلقيق هو الذي يقول عنهم في القرآن: «لتتجدر أشد الناس عداوة للذين آمنوا

اليهود والذين أشركوا». أن الأستاذ ليعجز حقاً عن تقديم هذا البيان إذ أن كل ما ذكره في هذه المسألة إنما هو خيال في خيال وكل ما استند عليه من الأدلة هو:

١- فليس بعيد أن يكون ...

٢- مما الذي يمنع ..

٣- ونحن نعتقد ...

٤- وإن فليس ما يمنع قريشاً من أن تقبل هذه الأسطورة.

٥- وإن فنستطيع أن نقول !!!

فالأستاذ المؤلف في بحثه إذا رأى إنكار شئ يقول لا دليل عن الأدلة التي تتطلبها الطرق الحديثة للبحث حسب المخطة التي رسمها في منهج البحث وإذا رأى تقرير أمر لا يدلل عليه بغير الأدلة التي أحصيناها له وكفى بقوله حجة.

سئل الأستاذ في التحقيق عن أصل هذه المسألة «أى تلفيق القصة» وهل هي من استنتاجه أو نقلها. فقال: فرض فرضته أنا دون أن اطلع عليه في كتاب آخر وقد أخبرت بعد أن ظهر الكتاب أن شيئاً مثل هذا الفرض يوجد في بعض كتب المبشرين، ولكن لم افكر فيه حتى بعد ظهور كتابي». على أنه سواء كان هذا الفرض من تخيله كما يقول أو من نقله عن ذلك المبشر الذي يستتر تحت اسم «هاشم العربي» فإنه كلام لا

يستند إلى دليل ولا قيمة له، على أننا نلاحظ أن ذلك المبشر مع ما هو ظاهر من مقاله من غرض الطعن على الإسلام كان في عباراته أطرف من مؤلف كتاب الشعر الماجاهلي لأنه لم يتعرض للشك في وجود إبراهيم وإسماعيل بالذات وإنما اكتفى بأن أنكر أن إسماعيل أبو العرب العدنانيين، وقال أن حقيقة الأمر في قصة إسماعيل إنها دسية لفتها قدماء اليهود للعرب تزلفاً إليهم ... الخ. كما نلاحظ أيضاً أن ذلك المبشر قد يكون له عذر في سلوك هذا السبيل لأن وظيفته التبشير للدينه وهذا غرضه الذي يتكلم فيه ولكن ما عذر الأستاذ المؤلف في طرق هذا الباب وما هي الضرورة التي أججته إلى أن يرى في هذه القصة نوعاً من الحيلة الخ ...

وأن كان المتسامح يرى له بعض العذر في التشكيك الذي أظهره أولاً اعتماداً على عدم وجود الدليل التاريخي كما يقول فما الذي دعاه إلى أن يقول في النهاية بعبارة تفيد الجزم: إن هذه القصة إذن واضح فهي حدثة العهد ظهرت قبيل الإسلام واستغلها الإسلام لسبب ديني واضح .. الخ. مع اعترافه في التحقيق بأن المسألة فرض افترضه؟

يقول الأستاذ انه ان صع افتراضه فإن القصة كانت شائعة بين العرب قبل الإسلام فلما جاء الإسلام استغلها وليس ما

يمنع أن يتخذها الله في القرآن وسيلة لإقامة الحجة على
الخصوم المسلمين كما اتّخذ غيرها من القصص التي كانت
معروفة وسيلة إلى الاحتجاج أو إلى الهدایة - وهاشم العربي
يقول في مثل هذا: «ولما ظهر محمد رأى المصلحة في إقرارها
فأقرها وقال للعرب أنه إنما يدعوهم إلى ملة جدهم هذا الذي
يعظونه من غير أن يعرفوه فسبحان من أوجد هذا التوافق بين
الخواطر

إن الاستاذ المؤلف أخطأ فيما كتب وأخطأ أيضاً في تفسير
ما كتب وهو في هذه النقطة قد تعرض بغير شك لنصوص
القرآن وليس في وسعه الهرج بادعائه البحث العلمي منفصلًا
عن الدين، فليفسر لنا إذن قوله تعالى في سورة النساء: «إنا
أوحينا إليك كما أوحينا إلى نوح والتبين من بعده وأوحينا إلى
إبراهيم واسماعيل واسحاق ويعقوب والأسباط وعيسى وأيوب
ويونس وهارون وسلیمان الخ...» قوله في سورة مریم:
«واذکر في الكتاب إبراهيم انه كان صديقاً نبياً» و«اذکر في
الكتاب اسماعيل انه كان صادق الوعد وكان رسولاً نبياً» وفي
سورة آل عمران «قل آمنا بالله وما أنزل علينا وما أنزل على
إبراهيم واسماعيل واسحاق ويعقوب والأسباط وما أُوتى
موسى وعيسى والنبیون من ربهم لا تفرق بين أحد منهم ونحن

له مسلمون» وغير ذلك من الآيات القرآنية الكثيرة التي ورد فيها ذكر إبراهيم وإسماعيل، لا على سبيل المثال كما يدعى حضرته، وهل عقل الأستاذ سليم بأن الله سبحانه وتعالى يذكر في كتابه أن إبراهيم نبي وأن إسماعيل رسول نبي مع أن القصة ملقة، وماذا يقول حضرته في موسى وعيسى وقد ذكرهما الله سبحانه وتعالى في الآية الأخيرة مع إبراهيم وإسماعيل وقال في حقهم جميعاً لا تفرق بين أحد منهم، وهل يرى حضرته أن قصة موسى وعيسى من الأساطير أيضاً قد ذكرها الله وسيلة لللاحتجاج أو للهداية كما فعل في قصة إبراهيم وإسماعيل ما دامت الآية تقضي بأن لا تفرق بين أحد منهم، الحق أن المؤلف في هذه المسألة يتخطى تحبط الطائش ويقاد يعترف بخطئه لأن جوابه يشعر بهذا عندما سأله في التحقيق عن السبب الذي دعاه أخيراً لأن يقرر بطريقة تفيد الجزم بأن القصة حدثة العهد ظهرت قبيل الإسلام فقال في ص ٣٧ من محضر التحقيق: «هذه العبارة اذا كانت تفيد الجزم فهي انا تفيدة ان صح الفرض الذي قامت عليه وررعا كان فيها شيء من الغلو ولكنني اعتقد ان العلماء جميعاً عندما يفترضون فروضاً علمية يبيحون لانفسهم مثل هذا النحو من التعبير فالواقع انهم مقتنعون فيما بينهم وبين انفسهم بأن فروضهم

راجحة».

والذى نراه أن موقف الاستاذ المؤلف هنا لا يختلف عن موقف الاستاذ «هوار» حين يتكلم عن شعر أمية بن أبي الصلت وقد وصف المؤلف نفسه هذا الموقف في ص ٨٢ و ٨٣ من كتابه بقوله: «مع أنى من أشد الناس اعجاها بالاستاذ «هوار» وبطائفة من أصحابه المستشرقين وبما ينتهون اليه فى كثير من الأحيان من النتائج العلمية القيمة فى تاريخ الأدب العربى التى يتخذونها للبحث فإنى لا أستطيع أن أقرأ مثل هذا الفصل دون أن أتعجب كيف يتورط العلماء أحياناً فى مواقف لا صلة بينها وبين العلم».

حقاً ان الاستاذ المؤلف قد تورط فى هذا الموقف الذى لا صلة بينه وبين العلم بغير ضرورة يقتضيها بحثه ولا فائدة يرجوها لأن النتيجة التى وصل إليها من بحثه وهى قوله «ان الصلة بين اللغة العدنانية وبين اللغة القحطانية كالصلة بين اللغة العربية وأى لغة أخرى من اللغات السامية المعروفة وأن قصة العارية والمستعربة وتعلم اسماعيل العربية من جرم كل ذلك حديث أساطير لا خطر له ولا غناه فيه» ما كانت تستدعي التشكيك فى صحة أخبار القرآن عن إبراهيم واسماعيل وبنائهما الكعبة ثم الحكم بعدم صحة القصة

ويستغلال الاسلام لها لسبب ديني.

ونحن لا نفهم كيف أباح المؤلف لنفسه أن يخلط بين الدين وبين العلم وهو القائل بأن الدين يجب أن يكون معزلاً عن هذا النوع من البحث الذي هو بطبيعته قابل للتغيير والتقصي والشك والانكار «ص ٢٢ من محضر التحقيق» واننا حين نفصل بين العلم والدين نضع الكتب السماوية موضع التقديس ونعصها من انكار المنكرين وطعن الطاعنين «ص ٢٤ من محضر التحقيق» ولا ندرى لم يفعل غير ما يقول في هذا الموضوع. لقد سئل في التحقيق عن هذا فقال أن: الداعي أنني أناقش طائفة من العلماء والأباء والقدماء والمحدثين وكلهم يقررون أن العربية المستعريّة قد أخذوا لغتهم عن العرب العاربة بواسطة أبيهم اسماعيل بعد أن هاجر، وهم جميعاً يستدلون على آرائهم بنصوص من القرآن ومن الحديث فليس لي بد من أن أقول لهم أن هذه النصوص لا تلزمني من الوجهة العلمية.

أما الشابت من نصوص القرآن فقصة الهجرة وقصة بناء الكعبة وليس في القرآن نصوص يستدل بها على تقسيم العرب إلى عربية ومستعريّة، على أن اسماعيل أبو العرب العدنانيين، ولا على تعلم اسماعيل العربية من جرهم، ونص الآية التي ثبتت الهجرة «ربنا أني أسكنت من ذريتي بواد غير

ذى زرع عند بيتك المحرم ربنا ليقيموا الصلاة فاجعل أفتدة من الناس تهوى اليهم وارزقهم من الشمرات لعلهم يشكرون» لايفيد غير اسكان ذرية إبراهيم فى وادى مكة أى أن اسماعيل هو جرم صغير «كتص الحديث» إلى هذا الوادى فنشأ فيه بين أهله وهم من العرب وتعلم هو وأبناؤه لغة من نشأوا بينهم وهى العربية لأن اللغة لا تولد مع الإنسان وإنما تكتسب اكتساباً وقد اندمجوا فى العرب فصاروا منهم وهذا الاندماج لا يترتب عليه أن يكون جميع العرب العدنانيين من ذريته، إذ الحكم بهذا يتضى ألا يكون مع اسماعيل أحد منهم حتى لا يوجد غير ذريته وهو مالم يقل به أحد - ولما ليت الاستاذ المؤلف حذا حذو ذلك المبشر هاشم العربي فى هذه المسألة حيث قال «ولا اسماعيل نفسه بأب للعرب المستعيرية ولا تملك أحد من بنيه على أمة من الأمم وإنما قصارى أمرهم أنهم دخلوا وهم عدد قليل فى قبائل العرب العديدة المجاورة لمنازلهم فاختلطوا بها وما كانوا منها إلا كعصاة فى فلة» - راجع ص ٣٥٦ من كتاب مقالة فى الاسلام - ولو أن المؤلف فعل هذا لنجا من التورط فى هذا الموضوع. أما مسألة بناء الكعبة فلم يفهم الحكمة فى نفيها واعتبارها أسطورة من الأساطير اللهم إلا إذا كان مراده إزالة كل أثر لا إبراهيم

واسماعيل ولكن ما مصلحة المؤلف من هذا؟ الله اعلم بمراده.

عن الأهواء الثاني

من حيث أن المبلغين ينسبون إلى المؤلف أنه يزعم «عدم انزال القراءات السبع المجمع عليها والثابتة لدى المسلمين جمِيعاً» ويقول أن هذه القراءات «إغا قرأتها العرب حسب ما استطاعت لا كما أوصى الله بها إلى نبيه» مع أن معاشر المسلمين يعتقدون أن كل هذه القراءات مروية عن الله تعالى على لسان النبي صلى الله عليه وسلم وأن ما تجده فيها من امالة وفتح وادغام وفك ونقل كلها منزل من عند الله تعالى استدلوا على هذا بحديث النبي صلى الله عليه وسلم «أقرأني جبريل على حرف فلم أزل أستزيده ويزيدنى حتى أنتهى إلى سبعة أحرف» وعلى قوله صلى الله عليه وسلم لما تحاكم إليه سيدنا عمر بن الخطاب وهشام بن حكيم بسبب ما ظهر من الاختلاف بين قراءة كل منها «هكذا أنزلت أن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف فاقرأوا ما تيسر منه» وقالوا أن الحديث وإن كان غير متواتر من حيث السند إلا أنه متواتر من حيث المضى. وحيث أنه يجب أن يلاحظ قبل الكلام على عبارة

المؤلف أن حديث «أنزل القرآن على سبعة أحرف» قد ورد من رواية نحو عشرين من الصحابة لا بنصه ولكن بمعناه. وقد حصل اختلاف كثير في المراد بالاحرف السبعة فقال بعضهم أن المراد بالاحرف السبعة الاووجه التي يقع بها الاختلاف في القراءة «راجع كتاب البيان لطاهر بن صالح بن أحمد الجزايري طبع المنار - ص ٣٧ - ٣٨» وقال بعضهم أنها أوجه من المعانى المتفقة بالألفاظ المختلفة نحو: «أقبل وهلم وتعال وعجل وأسرع وانظر وأخر وأمهل ونحوه» «راجع ص ٣٩ وما بعدها من الكتاب المذكور» وقال بعضهم أنها أمر وزجر وترغيب وترهيب وجدل وقصص ومثل «ص ٤٧» وقال بعضهم أنها سبع لغات متفرقة في القرآن لسبعة أحياء من قبائل العرب مختلفه الألسن «ص ٤٩» وقال بعضهم أن المراد بالسبعة الاحرف سبعة أوجه في أداء التلاوة وكيفية النطق بالكلمات التي فيها من ادغام واظهار وتفخيم وترقيق وامالة وإشباع ومد وقصر وتشديد وتخفيف وتلبيين، لأن العرب كانت مختلفة اللغات في هذه الوجوه فييسر الله عليهم ليقرأ كل إنسان بما يوافق لغته ويسهل على لسانه «ص ٥٩» وقال غيرهم خلاف ذلك.

وقد قال «الحافظ أبو حاتم بن حيان البستي». اختلف أهل

العلم في معنى الأحرف السبعة في خمسة وثلاثين قولًا «ص ٥٩ و ٦٠» وقال الشرف المرسي: «الوجوه أكثرها متداخلة ولا أدرى مستندها ولا عمن تقلت» إلى أن قال «وقد ظن كثير من العوام أن المراد بها القراءات السبع وهو جهل قبيح «ص ٦١» وقال بعضهم هذا الحديث من المشكك الذي لا يدرى معناه وقال آخر والمختار عندي أنه من المتشابه الذي لا يدرى تأويله.

ورأى «أبو جعفر محمد بن حمیر الطبری» صاحب التفسير الشهير في معنى هذا الحديث أنه أنزل بسبعين لغات وينفي أن يكون المراد بالحديث القراءات لأنه قال فاما ما كان من اختلاف القراءة في رفع حرف وجده ونصبه وتسكين حرف وتحريكه ونقل حرف إلى آخر مع اتفاق الصورة فمن معنى قول النبي صلی الله عليه وسلم «أمرت أن أقرأ القرآن على سبعة أحرف» يعزل لأنه معلوم أنه لا حرف من حروف القرآن مما اختلفت القراءة في قراءته بهذا المعنى يوجب المرأة به كفر الماري به في قول أحد من علماء الأمة .. «راجع الجزء الأول من تفسير القرآن للطبری ص ٢٣ طبع المطبعة الأميرية».

والمؤلف قد تعرض لهذه المسألة في الفصل الخامس الذي عنوانه «الشعر الجاهلي واللهجات» حيث تكلم على عدم

ظهور اختلاف في اللهجة «يريد باللهجة هنا الاختلافات المحلية في اللغة الواحدة أو ما يسميه الفرنسيون "Dialekte" أو تساعد في اللغة أو تباين في مذهب الكلام مع أن لكل قبيلة لغتها ومذهبها في الكلام وهو يريد بذلك أن يدلل على أن الشعر الذي لم يظهر فيه أثر لهذه الاختلافات لم يصدر عن هذه النقطة قال إن القرآن الذي تلى باللهجة واحدة هي لغة قريش ولهجتها لم يكدر يتناوله القراء من القبائل المختلفة حتى كثرت القراءات وتعددت اللهجات فيه وتبينت تباينها كثيراً جداً القراء والعلماء المتأخرون في ضبطه وتحقيقه وأقاموا له علماً أو علوماً خاصة وقد أشار بإيضاح إلى ما يريد من الاختلاف في القراءات فقال إنما يشير إلى اختلاف آخر يقبله العقل وسيغدو النقل وتقتضيه ضرورة اختلاف اللهجات بين قبائل العرب التي لم تستطع أن تغير حناجرها وألسنتها وشفاهها لتقرأ القرآن كما كان يتلوه النبي وعشيرته من قريش ذراؤه كما كانت تتكلم فأمالت حيث لم تكن قليلة ومدت حيث لم تكن قد وقصرت حيث لم تكن تصر وسكنت حيث لم تكن تسكن وأدغمت أو أخفت أو نقلت حيث لم تكن تدغم ولا تخفي ولا تنتقل.

فالمؤلف لم يعرض لمسألة القراءات من حيث أنها منزلة أو

غير منزلة وإنما قال كثرت القراءات وتعددت اللهجات وقال أن الخلاف الذي وقع في القراءات تقتضيه ضرورة اختلاف اللهجات بين قبائل العرب التي لم تستطع أن تغير حناجرها وألسنتها وشاهدها فهو بهذا يصف الواقع، وأن صح رأى من قال أن المقصود بالأحرف السبعة هو القراءات السبع فإن هذه الاختلافات التي كانت واقعة فعلاً كانت طبيعياً هي السبب الذي دعى إلى الترجيح للنبي صلى الله عليه وسلم بأن يقرئ كل قوم بلغتهم حيث قال صلى الله عليه وسلم: «أنه قد وسع لي أن أقرئ كل قوم بلغتهم» قال أيضاً: أتاني جبريل فقال اقرأ القرآن على حرف واحد فقلت إن امتنى لا تستطيع ذلك حتى قال سبع مرات فقال لي اقرأ على سبعة أحرف الخ» وأن لم يصح هذا الرأي فإن نوع القراءات الذي عناه المؤلف إنما هو من نوع ما أشار إليه «الطبرى» بقوله أنه يعزل عن قول النبي صلى الله عليه وسلم «أمرت أن أقرأ القرآن على سبعة أحرف» لأنه معلوم أنه لا حرف من حروف القرآن مما اختلفت القراءة في قراءته بهذا المعنى يوجب المراء به كفر المماري به في قول أحد من علماء الأمة.

ونحن نرى أن ما ذكره المؤلف في هذه المسألة هو بحث علمي لا تعارض بينه وبين الدين لا اعتراض لنا عليه.

عن الأصر الثالث

من حيث أن حضرات المبلغين ينسبون للاستاذ المؤلف أنه طعن في كتابه النبي صلى الله عليه وسلم طعنة فاحشاً من حيث نسبه قال في ص ٧٢ من كتابه: «ونوع آخر من تأثير الدين في انتقال الشعر وإضافته إلى الملاهيلين وهو ما يتصل بتعظيم شأن النبي من ناحية أسرته ونسبه في قريش فلأمر ما اقتنع الناس بأن النبي يجب أن يكون صفة بنى هاشم وأن يكون بنو هاشم صفة بنى عبد مناف وأن يكون بنو عبد مناف صفة بنى قصى وأن يكون قصى صفة قريش وقريش صفة مضر ومضر صفة عدنان وعدنان صفة العرب والعرب صفة الإنسانية كلها»: وقالوا أن تعدد المؤلف بالتعليق بحسب النبي صلى الله عليه وسلم والتحقيق من قدره تعدد على الدين وجرم عظيم يسىء المسلمين والإسلام فهو قد اجترأ على أمر إذ لم يسبقه إليه كافر ولا مشرك.

المؤلف أورد هذه العبارة في كلامه «على الدين وانتقال الشعر» والأسباب التي يعتقد أنها دعت المسلمين إلى انتقال الشعر رأته كان يقصد بالانتقال في بعض الأطوار إلى إثبات

صحة النبوة وصدق النبي وكان هذا النوع موجهاً إلى عامة الناس وقال بعد ذلك: والغرض من هذا الاتصال على ما يرجع - إنا هو أرضاً حاجات العامة الذين يريدون المعجزة في كل شيء ولا يكرهون أن يقال لهم أن من دلائل صدق النبي في رسالته أنه كان متظراً قبل أن يجيء بدهر طويل ثم وصل إلى ما يتعلق بتعظيم شأن النبي من ناحية أسرته ونسبه في قريش.

ونحن لا نرى اعتراضاً على بحثه على هذا النحو من حيث هو وإنما كل ما نلاحظه عليه أنه تكلم فيما يختص بأسرة النبي صلى الله عليه وسلم ونسبه في قريش بعبارة خالية من كل احترام بل وبشكل تهكمي غير لائق ولا يوجد في بحثه ما يدعوه لا يراد العبارة على هذا النحو.

عن الأصر الرابع

يقول حضرات المبلغين أن الأستاذ المؤلف أنكر أن للإسلام أولية في بلاد العرب وأنه دين إبراهيم، إذ يقول: «أما المسلمون فقد أرادوا أن يثبتوا أن للإسلام أولية في بلاد العرب كانت قبل أن يبعث النبي وأن خلاصة الدين الإسلامي

وصفوته هي خلاصة الدين الحق الذي أوحاه الله إلى الأنبياء، من قبل»، إلى أن قال: «وشايعت في العرب أثناء ظهور الإسلام وبعد فكره أن الإسلام يجدد دين إبراهيم ومن هنا أخذوا يعتقدون أن دين إبراهيم هذا قد كان دين العرب في عصر من العصور ثم أعرضت عنه لما أضلها وانصرفت إلى عبادة الأوثان» ... الخ.

وحيث أن كلام المؤلف هنا هو استمرار في بحث بيان أسباب انتحال الشعر من حيث تأثير الدين على الانتحال ولا اعتراض على البحث من حيث هو. وقد قرر المؤلف في التحقيق أنه لم ينكر أن الإسلام دين إبراهيم ولا أن له أولية في العرب وأن شأن ما ذكره في هذه المسألة كشأن ما ذكره في مسألة النسب: رأى القصاص اقتناع المسلمين بأن للإسلام أولية ويأنه دين إبراهيم فاستغلوا هذا الاقتناع وأنشأوا حول هذه المسألة من الشعر والأخبار مثل ما أنشأوا حول مسألة النسب.

ونحن لا نرى اعتراضًا على أن يكون مراده بما كتب في هذه المسألة هو ما ذكره، ولكننا نرى أنه كان سين التعبير جداً في بعض عباراته كقوله:

ولم يكن أحد قد احتكر ملة إبراهيم ولا زعم لنفسه الإنفراد بتأويتها فقد أخذ المسلمون يردون الإسلام في خلاصته إلى دين

إبراهيم هذا الذي هو أقدم وأنقى من دين اليهود والنصارى كقوله وشاعت في العرب أثناء ظهور الإسلام ويعده فكرة أن الإسلام يجدد دين إبراهيم. ومن هنا أخذوا يعتقدون أن دين إبراهيم هنا قد كان دين العرب في عصر ما العصور ... لأن في إيراد عباراته على هذا النحو ما يشعر بأنه يقصد شيئاً آخر بجانب هذا المراد خصوصاً إذا قررنا بين هذه العبارات وبين ما سبق له أن ذكره بشأن تشكيكه في وجود إبراهيم وما يتعلق به.

عن القانون

نصت المادة ١٢ من الأمر الملكي رقم ٤٢ لسنة ١٩٢٣
بوضع نظام دستوري للدولة المصرية على أن حرية الاعتقاد
مطلقة.

ونصت المادة ١٤ منه على أن حرية الرأي مكفولة ولكل
إنسان الإعراب عن فكره بالقول أو بالكتابة أو بالتصوير أو
بغير ذلك في حدود القانون ونصت المادة ١٤٩ منه على أن
الإسلام دين الدولة.

فلكل إنسان إذن حرية الاعتقاد بغير قيد ولا شرط وحرية

الرأى في حدود القانون فله أن يعرب عن اعتقاده وفكرة بالقول أو بالكتابة بشرط ألا يتجاوز حدود القانون.

وقد نصت المادة ١٣٩ من قانون العقوبات الأهلية على عقاب كل تعد يقع بإحدى طرق العلانية المنصوص عنها في المادتين ١٤٨ و ١٥٠، على أحد الأديان التي تؤدي شعائرها علينا - كما أشرنا في البداية - وهي الجريمة.

وجريمة التعدى على الأديان في البداية - وهي الجريمة المعقاب عليها بمقتضى المادة المذكورة تتكون بتوفر أربعة أركان:

ال تعدى، ووقوع التعدى بإحدى طرق العلانية المبينة في المادتين (١٤٨، ١٥٠)، عقوبات ووقوع التعدى على أحد الأديان التي تؤدي شعائرها علينا، وأخيراً القصد الجنائى.

الpunkon الأول

لم يذكر القانون بشأن هذا الركن في المادة إلا لفظ « تعد» وهذا اللفظ عام يمكن فهم المراد منه بالرجوع إلى نص المادة باللغة الفرنسية وقد عبر فيه عن التعدى بلفظ Outtaga والقانون قد استعمل لفظ Outtaga هذا في المواد ١٥٥ و

و ١٦٠ عقوبات أيضاً ولما ذكر معناها في النص العربي للمواد المذكورة عبر في المادة ١٥٥ بقوله «كل من انتهك حرمة» وفي المادتين ١٩٥٩، ١٦٠ تضاف: باهانة. فيتضح من هذا - أن مراده بالتعدي في المادة ١٣٩ كل مساس بكرامة الدين أو انتهاك حرمته أو الم خط من قدره أو الأذاء به لأن الإهانة تشمل كل هذه المعانى بلا شك.

وحيث أنه بالرجوع إلى الواقع التي ذكرها الدكتور طه حسين والتي تكلمنا عنها تفصيلاً وتطبيقاً على القانون يتضح أن كلامه الذي بحثناه تحت عنوان «الأمر الأول» فيه تعدد على الدين الإسلامي لانه انتهك حرمة هذا الدين بأن نسب إلى الإسلام أنه استغل قصة ملائكة هي قصة هجرة إسماعيل بن إبراهيم إلى مكة وبناء إبراهيم وأسماعيل للکعبه باعتبار هذه القصة أسطورة وأنها من تلقيق اليهود وأنها حديثة العهد ظهرت قبيل الاسلام الى آخر ما ذكرناه تفصيلاً عند الكلام على الواقع وهو بكلامه هذا يرمي الدين الإسلامي بأنه مضلل في أمور هي عقائد في القرآن باعتبار أنها حقائق لا مرية فيها كما ان كلامه الذي بحثناه تحت عنوان «الأمر الرابع» قد أورده على صورة تشعر بأنه يريد به إثبات فكرته بشأن ما ذكر - أما كلامه بشأن نسب النبي صلى الله عليه وسلم فهو أن لم

يُكَنْ فِيهِ طَعْنٌ ظَاهِرٌ إِلَّا أَنَّهُ أُورْدَهُ بِعِبَارَةٍ تَهْكُمِيَّةٍ تُشَفِّ عنْ
الْحَطَّ مِنْ قَدْرِهِ - وَأَمَّا مَا ذُكِرَ بِشَأنِ الْقِرَاءَاتِ مَا تَكَلَّمُنَا عَنْهُ
فِي الْأَمْرِ الثَّانِي فَإِنَّهُ بَحْثٌ يَرْئَى مِنَ الْوِجْهَةِ الْعُلْمِيَّةِ وَالْدِينِيَّةِ
أَيْضًا وَلَا شَيْءٌ فِيهِ يَسْتُوْجِبُ الْمُؤَاخِذَةَ لَا مِنَ الْوِجْهَةِ الْأَدْبِيرِيَّةِ وَلَا
مِنَ الْوِجْهَةِ الْقَانُونِيَّةِ.

عنِ الرُّكْنِ الثَّانِي

لَا كَلَامٌ فِي هَذَا الرُّكْنِ لِأَنَّ الطَّعْنَ السَّابِقَ بِبِيَانِهِ قدْ وَقَعَ
بِطَرِيقِ الْعُلْمِيَّةِ إِذْ أَنَّهُ وَرَدَ فِي كِتَابٍ «الشِّعْرُ الْجَاهْلِيُّ» الَّذِي
طَبَعَ وَنُشِرَ وَبَاعَ فِي الْمَحَلَّاتِ.

عنِ الرُّكْنِ الثَّالِثِ

لَا نِزَاعٌ فِي هَذَا الرُّكْنِ أَيْضًا لِأَنَّ التَّعْدِيَ وَقَعَ عَلَى الدِّينِ
الْإِسْلَامِيِّ الَّذِي تَؤْدِي شَعَائِرُهُ عَلَنَا وَهُوَ الدِّينُ الرَّسُومِيُّ لِلْوَلَّةِ.

عن الركـن الرابع

هذا الركن هو الركن الأدبي الذي يجب أن يتوفر في كل جريدة. فيجب إذن لمعاقبة المؤلف أن يقوم الدليل على توفر القصد الجنائي لديه. بعبارة أوضح يجب أن يثبت أنه إنما أراد بما كتبه أن يتعدى على الدين الإسلامي فإذا لم يثبت هذا الركن فلا عقاب.

انكر المؤلف في التحقيقات انه يريد الطعن على الدين الإسلامي وقال انه ذكر ما ذكر في سبيل البحث العلمي وخدمة العلم لا غير، غير مقييد بشيء، وقد اشار في كتابه تفصيلاً إلى الطريق الذي رسمه للبحث ولا بد هنا من أن نشير إلى ما قرره المؤلف في التحقيق من انه كمسلم لا يرتاتب في وجود إبراهيم واسماعيل وما يتصل بهما مما جاء في القرآن ولكنك كعالم مضطر إلى ان يذعن لناهيج البحث فلا يسلم بالوجود العلمي التاريخي لإبراهيم واسماعيل فهو مجرد من نفسه شخصيتين وقد وجدها المؤلف قد شرح نظريته هذه شرعاً مستفيضاً في مقال نشره بجريدة السياسة الأسبوعية بالعدد ١٩ الصادر في ١٧ يوليو سنة ١٩٢٦ ص ٥ تحت عنوان «العلم والدين» وقد ذكر فيه بالنص: «فكل امرئ منا يستطيع

اذا فكر قليلاً أن يجد في نفسه شخصيتين متمايزتين احدهما عاقلة تبحث وتنقد وتحلل وتغير اليوم ما ذهبت اليه امس وتهدم اليوم ما بنته امس، والآخر شاعرة تلذ وتتألم وتفرح وتحزن وترضى وتغضب وترغب وترهب في غير نقد ولا بحث ولا تحليل وكلتا الشخصيتين متصلة بمزاجنا وتكويننا لا نستطيع ان تخلص من احدهما فما الذي يمنع ان تكون الشخصية الأولى عالمة باحثة ناقدة وأن تكون الشخصية الثانية مؤمنة مطمئنة طامحة الى المثل الأعلى».

ولسنا نعترض على هذه النظرية بأكثر مما اعترض به هو على نفسه في مقاله حيث ذكر بعد ذلك: ستقول وكيف يمكن أن تجتمع المتناقضين ولست أحاول جواباً لهذا السؤال وإنما أحولك على نفسك ... الخ. ولاشك في أن عدم محاولة الإجابة على هذا الاعتراض إنما هو عجزه عن الجواب، والمفهوم أنه قد اورد هذا الاعتراض لأنه يتوقعه حتى لا يوجد له.

الحقيقة أنه لا يمكن الجمع بين النقيضين في شخص واحد في وقت واحد بل لابد من أن تتجلّى أحدي الحالتين للآخر وقد اشار المؤلف نفسه الى هذا في نفس المقال في سياق كلامه على الخلاف بين العلم والدين حيث قال بشأنهما: ليسا متفقين ولا سبيل إلى أن يتفقا إلا أن ينزل أحدهما لصاحبه عن

شخصيته كلها.

أما توزيع الاختصاص الذي اجرأه الدكتور يجعله العلم من اختصاص القوة العاقلة والدين من اختصاص القوة الشاعرة فلسنا ندركه والذي نفهمه ان العقل هو الأساس في العلم وفي الدين معاً وإذا ما وجدنا العلم والدين يتنازعان فسبب ذلك أنه ليس لدينا القدر الكافي من كل منهما - اتنا تقرر هذا بناء على ما نعرفه في نفسها، أما الدكتور فقد تكون لديه القدرة على ما يقول وليس ذلك على الله بعسيرة.

نحن في موضع البحث عن حقيقة نية المؤلف، فسواء لدينا ان صحت نظرية تجريد شخصيتين عالمة ومتدينة أو لم تصح فإننا على الفرضين نرى أنه كتب ما كتب عن اعتقاد تام. ولما قرأتنا ما كتبه بامعان وجدناه منساقاً في كتاباته بعامل قوى متسلط على نفسه وقد بينما حين بحثنا الواقع كيف قاده يبحث إلى ما كتب وهو وأن كان قد أخطأ فيما كتب إلا أن الخطأ المصحوب باعتقاد الصواب شيء وتعمد الخطأ المصحوب بنية التعدي شيء آخر.

وحيث انه مع ملاحظة ان اغلب ما كتبه المؤلف مما يمس موضوع الشكوى وهو ما قصرنا ببحثنا عليه اثنا هو تخيلات وافتراضات واستنتاجات لا تستند إلى دليل علمي صحيح فإنه

كان يجب عليه أن يكون حريصاً في جرأته على ما أقدم عليه مما يمس الدين الإسلامي الذي هو دينه ودين الدولة التي هو من رجالها المسؤولين عن نوع من العمل فيها وأن يلاحظ مركزه الشخص في الوسط الذي يعمل فيه - صحيح أنه كتب ما كتب عن اعتقاد بأن بحثه العلمي يقتضيه ولكنه مع هذا كان مقدراً لمركزه تماماً وهذا الشعور ظاهر من عبارات كثيرة في كتابه منها قوله: واكاد اثق بأن فريقاً منهم سليقونه ساخترين عليه ويأن فريقاً آخر سيزورون عنه أزوراراً ولكن على سخط أولئك أزورار هؤلاء أريد ان اذيع هذا البحث.

ان للمؤلف فضلاً لا ينكر في سلوكه طريقة جديدة للبحث هذا فيه حلول العلماء من الغربيين ولكنه لشدة تأثير نفسه مما أخذ عنهم قد تورط في بحثه حتى تخيل حقاً ما ليس بحق أو ما لا يزال في حاجة إلى اثبات انه حق انه قد سلك طريقة مظلماً فكان يجب عليه أن يسير على مهل وأن يعتاط في سيره حتى لا يضل ولكنه أقدم بغير احتياط فكانت النتيجة غير محمودة.

وحيث أنه مما تقدم يتضح أن غرض المؤلف لم يكن مجرد الطعن والتعدى على الدين بل أن العبارات الماسة بالدين التي أوردتها في بعض الموضع من كتابه أنها قد أوردها في سبيل

البحث العلمي مع اعتقاده ان بحثه يقتضيها.
وحيث أنه من ذلك يكون القصد الجنائي غير متوفّر
«فلذلك»

تحفظ الأوراق ادارياً ..

محمد نور
رئيس نيابة مصر

القاهرة في ٣٠ مارس سنة ١٩٢٧

مؤلفات الاستاذ خبروس شلبي

التي تنشرها وتوزعها دار ومطابع المستقبل بالفجالة والاسكندرية

روايات :

- | | |
|--------------------------|------------------------------|
| الهيئة المصرية ١٩٧١ | (١) اللصب خارج الملة .. |
| الكتاب الذهبي ١٩٧٨ | (٢) الأدباش .. |
| الهيئة المصرية ١٩٧٨ | (٣) السنيورة .. |
| كتاب اليوم ١٩٨٣ | (٤) رحلات الطرشجي الملوجي .. |
| الهيئة المصرية ١٩٨٥ | (٥) الشطار .. |
| دار الفكر ١٩٨٦ | (٦) الورق .. |
| روايات الهلال ١٩٨٦ | (٧) فرعان من الصبار .. |
| دار المستقبل العربي ١٩٨٦ | (٨) العروى .. |
| روايات الهلال ١٩٩٠ | (٩) أولنا ولد .. |
| الهيئة المصرية ١٩٩١ | (١٠) موال اليهات والنوم .. |
| دار شرقيات ١٩٩١ | (١١) وكالة عطية .. |
| روايات الهلال ١٩٩٢ | (١٢) وثانية الكوس .. |
| دار ومطابع المستقبل ١٩٩٣ | (١٣) امومت عبامة .. |

مجموعات تصصبة :

- | | |
|--------------------|----------------------------|
| روايات الهلال ١٩٨١ | (١٤) صاحب السعادة اللعن .. |
| روايات الهلال ١٩٨٣ | (١٥) المنحنى الخطير .. |

- | | |
|--|--|
| الهيئة المصرية ١٩٨٨
دار فكر ١٩٩١ | (١٦) أسباب للكي بالثار ..
(١٧) سارق الفرج .. |
| لـ النقد والتعريم والرحلات : | |
| دار المعارف ١٩٧٨
المؤسسة العربية بيروت ١٩٧٢
الهيئة المصرية ١٩٧٣
دار المعارف ١٩٨٥
الهيئة المصرية ١٩٨٦
مؤسسةعروبة ١٩٩٠
مؤسسةعروبة ١٩٩٠
الهيئة المصرية ١٩٨٩
دار الفد ١٩٨٩
مكتبة مدبولى ١٩٨٥
دار المعارف ١٩٨١
الهيئة المصرية ١٩٩٢ | (١٨) نلاح مصري في بلاد الفرجمة ..
(١٩) محاكمة مهـ حسين ..
(٢٠) فتح الأندلس ..
(٢١) عمالقة ظرقاء ..
(٢٢) مسرحية صياد اللولى ..
(٢٣) أبو حيان التوبيدي ربيع الشفاعة العربية ..
(٢٤) لطائف اللطائف ..
(٢٥) الشاعر نجيب سرور ..
(٢٦) داريا سكتية ..
(٢٧) مذكرات اللورد إدوار سيسيل ..
(٢٨) في المسرح المصري المعاصر ..
(٢٩) لحسن العتب (رواية) .. |



محاكمة ملء حسين

هذا الكتاب ونبلة شديدة الاهمية . فمنذ ان اكتشف الروانى خيرى شلبي قرار النيابة فى كتاب الشعر الجاهلى ، وسارع بتحقيقه وتقديمه للقراء فى كتاب . اصبح اسم محمد نور - رئيس النيابة الذى حلق مع ملء حسين - علما من اعلام النقد الحديث . بعد ان كان مجهولا تماما . كما اصبح هذا الكتاب بالضرورة احد اهم المراجع . فىuspiciae كتاب الشعر الجاهلى الذى انار الزوابع فى عصره واستبدلت حكومات وتظاهرت دولات وزلزلت الارض زلزالها . كفنتuspiciae الخصية من اهم قضيائنا الفكر والتفoir فى مصر فى النصف الاول من هذا القرن . ولازال كذلك حتى اليوم . ان هذا الكتاب الذى ذاع صيته فى طبعاته الاولى خارج مصر يعتبر من الكتاب المقدمة التى لا يغنى عنها لاى قارئ » .

الكتاب
ملء حسين
الطبعة الاولى
الطبعة الاولى
الطبعة الاولى

To: www.al-mostafa.com